



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No. 2718

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE

OORSEE 30c OVERSEAS

POSVRY — POST FREE

REGULATION GAZETTE No. 2718

Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 163]

PRETORIA, 5 JANUARIE 1979
JANUARY

[No. 6264

PROKLAMASIE

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 1, 1979

DROËVRUGTESKEMA.—WYSIGING

Nademaal die Minister van Landbou, kragtens artikel 9 (2) (c) saamgelees met artikel 15 (3) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die voorgestelde wysiging in die Bylae hiervan uiteengesit, van die Droëvrugteskema, afgekondig by Proklamasie R. 302 van 1962, soos gewysig, aangeneem het, en kragtens artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet, goedkeuring van die voorgestelde wysiging aanbeveel het;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 14 (1) (a) saamgelees met genoemde artikel 15 (3) van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Oubos, op hede die Negentiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agt-en-sewentig.

B. J. VORSTER, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

BYLAE

Die Droëvrugteskema, afgekondig by Proklamasie R. 302 van 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 23 deur die volgende artikel te vervang:

“23. (1) Wanneer die Raad ingevolge artikel 22 (1) 'n verbod opgelê het, bestuur hy 'n afsonderlike poel vir elke soort droëvrugte aan die Raad gelewer gedurende sodanige tydperk, as wat die Raad, met die goedkeuring van die Minister, bepaal, en elke hoeveelheid droëvrugte wat aan die Raad gelewer word, word slegs vir doeleindes van subartikels (3) en (5) tydens sodanige lewering toegewys aan die klas of klasse van elke soort

PROCLAMATION

by the State President of the Republic of South Africa

No. R. 1, 1979

DRIED FRUIT SCHEME.—AMENDMENT

Whereas the Minister of Agriculture has, under section 9 (2) (c), read with section 15 (3) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), accepted the proposed amendment to the Dried Fruit Scheme, published by Proclamation R. 302 of 1962, as amended, as set out in the Schedule hereto, and has, under section 12 (1) (b) of the said Act, recommended the approval of the proposed amendment;

Now, therefore, under the powers vested in me by the aforesaid section 14 (1) (a), read with the said section 15 (3) of the said Act, I hereby declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Oubos on this Nineteenth day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-eight.

B. J. VORSTER, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

The Dried Fruit Scheme, published by Proclamation R. 302 of 1962, as amended, is hereby further amended by the substitution for section 23 of the following section:

“23. (1) Whenever the Board has imposed any prohibition in terms of section 22 (1), it shall conduct a separate pool in respect of each type of dried fruit delivered to the Board during such period determined by the Board with the approval of the Minister and each quantity of dried fruit delivered to the Board shall, only for purposes of subsection (3) and (5) be assigned

waartoe sodanige hoeveelheid droëvrugte ten tyde van lewering vir verkoop deur die Raad, gevind word te behoort.

(2) So gou doenlik nadat al die droëvrugte wat die Raad vir die rekening van 'n poel aangeneem het, verkoop is, moet die Raad die netto opbrengs van die poel bepaal deur die bruto opbrengs daarvan af te trek van die koste verbonde aan die verkoop van sodanige droëvrugte, waarby ingesluit word alle uitgawes en koste regstreeks in verband met die ontvangs, hantering, finansiering en verkoop van sodanige droëvrugte aangegaan asook die koste van die bestuur van die poel soos deur die Raad van tyd tot tyd bepaal.

(3) Die netto opbrengs van elke poel, soos bepaal ingevolge subartikel (2), word deur die Raad onder produsente wat tot sodanige poel bygedra het, verdeel in verhouding tot die hoeveelhede droëvrugte wat elke produsent gelewer het en wat die Raad vir die rekening van sodanige poel aangeneem het en vervolgens so 'n skaal van waardes vir die onderskeie klasse as wat die Raad, met goedkeuring van die Minister, bepaal: Met dien verstande dat die voormelde skaal van waardes kan verskil van die in subartikel (5) bedoelde skaal van waardes.

(4) Die bedrag wat aan 'n produsent ingevolge subartikel (3) betaalbaar is moet verminder word met—

(a) die bedrag van enige voorskotte ingevolge subartikel (5) aan daardie produsent betaal; en

(b) met die bedrag verteenwoordigende die eventuele heffing kragtens artikel 17 en die eventuele spesiale heffing kragtens artikel 19 betaalbaar en nog aan die Raad verskuldig op die droëvrugte aldus deur daardie produsent gelewer.

(5) Die Raad kan, met die goedkeuring van die Minister van tyd tot tyd te eniger tyd voordat die netto opbrengs uit die verkoop van droëvrugte aan die Raad gelewer gedurende die tydperk genoem in subartikel (1), en deur die Raad vir die rekening van 'n poel aangeneem, verdeel is soos in hierdie artikel bepaal, aan produsente wat sodanige droëvrugte aldus gelewer het voorskotte betaal in verhouding tot die hoeveelhede droëvrugte wat elke produsent gelewer het en wat die Raad vir die rekening van sodanige poel aangeneem het en volgens sodanige skaal van waardes vir die onderskeie klasse as wat die Raad van tyd tot tyd met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(6) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie artikel, kan die Raad wanneer hy droëwingerdvrugte, uitgesonderd korente, verkoop het vir die rekening van 'n poel in subartikel (1) genoem, met die goedkeuring van die Minister—

(a) die bedrag wat uit sodanige poel verdeel moet word, verminder met 'n bedrag wat hy met die Minister se goedkeuring bepaal; en

(b) die bedrag wat uit enige ander poel geneem in daardie subartikel ten opsigte van enige soort droëwingerdvrugte, uitgesonderd korente, verdeel moet word, vermeerder met 'n bedrag wat op dieselfde wyse bepaal is: Met dien verstande egter dat geen bedrag van enige poel vir rosyntjies, trosrosyntjies of muskatelrosyntjies (tros- of losmuskatelrosyntjies), op enige poel vir geswaelde sultanas, ongeswaelde sultanas, Thompson se pitlose rosyntjies of Monukas oorgedra mag word nie en omgekeerd.

(7) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie artikel, waar 'n saldo in enige poel genoem in subartikel (1), wanneer die rekening daarvan afgesluit word, na

to the class or classes of each type to which such quantity of dried fruit is found by the Board to belong at the time of delivery for sale.

(2) As soon as may be after all the dried fruit accepted by the Board, for the account of a pool has been sold, the Board shall determine the net proceeds of the pool by deducting from the gross proceeds the costs incidental to the sale of such dried fruit, which shall include all expenses and costs directly incurred in connection with the receipt, handling, financing and sale of such dried fruit and also the costs of the conduct of the pool as determined by the Board from time to time.

(3) The net proceeds of each pool, as determined in terms of subsection (2), shall be distributed by the Board to producers who contributed to such pool, in proportion to the quantities of dried fruit delivered by each producer and accepted by the Board for the account of such pool, and in accordance with such a scale of values for the respective classes as may be determined by the Board with the approval of the Minister: With the understanding that the aforementioned scale of values may differ from that scale of values meant in subsection (5).

(4) The amount payable to a producer in terms of subsection (3) shall be reduced by—

(a) the amount of any advances paid under subsection (5) to that producer; and

(b) by the amount representing the levy, if any, payable under section 17 and still owing to the Board and the special levy, if any, payable under section 19 and still owing to the Board, on the dried fruit so delivered by that producer.

(5) The Board may, with the approval of the Minister, from time to time and at any time before the net proceeds of the sale of dried fruit delivered to the Board during the period referred to in subsection (1), and accepted by the Board for the account of a pool, have been distributed as provided in this section, make, with the approval of the Minister, from time to time advances to producers who have so delivered such dried fruit, in proportion to the respective quantities of such dried fruit of each class of each type so delivered by such producers.

(6) Notwithstanding anything to the contrary contained in this section, the Board may, with the approval of the Minister, when it has sold dried vine fruit, except currants, for the account of a pool mentioned in subsection (1)—

(a) reduce the amount to be distributed from such a pool by an amount determined by the Board with the approval of the Minister; and

(b) increase the amount to be distributed from any other pool mentioned in that subsection in respect of any type of dried vine fruit, except currants, with an amount determined in the same manner: Provided, however that no amount shall be transferred from any pool for raisins, or muscatel raisins (on the stalk or loose) to any pool for unbleached sultanas, bleached sultanas, Thompson's seedless raisins or Manaccas and vice versa.

(7) Notwithstanding anything to the contrary contained in this section, where a balance in any pool referred to in subsection (1), when its accounts are

die oordeel van die Raad en die Minister so klein is dat 'n verdeling daarvan onder die deelnemers in daardie poel nie geregtig is nie, kan met sodanige saldo gehandel word op 'n wyse wat die Minister goedkeur.

(8) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken—

“gelewer” gelewer by die besigheidspersele of pakhuise van die Raad of die persone deur die Raad bepaal;

“klas” die klas droëvrugte bepaal op die wyse wat by regulasie kragtens artikel 89 van die Bemarkingswet 1968 voorgeskryf is;

“soort” korente-, pruimedante-, rosyne- en sultana-tipes.”.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN KLEURLING-, REHOBOTH- EN NAMABETREKKINGE

No. R. 17 5 Januarie 1979

HERROEPING VAN REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP DIE VERTEENWOORDIGENDE KLEURLINGRAAD, 1964 (WET 49 VAN 1964)

Kragtens artikel 26 van die Wet op die Verteenwoordigende Kleurlingraad, 1964 (Wet 49 van 1964), herroep ek, Hendrik Hanekom Smit, hierby die Regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 3540 van 17 Oktober 1969, soos gewysig by Goewermen'skennisgewing R. 1916 van 30 Oktober 1970, met uitsluiting van Regulasies 4, 7, 20, 23, 24, 50, waarin die woorde “kragtens regulasie 48 (2) (b)” geskrap word, 64 en 67.

H. H. SMIT, Minister van Kleurlingbetrekkings.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 7 5 Januarie 1979

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN PRUIME EN PRUIMEDANTE BESTEM VIR UITVOER UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die regulasies, in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak.

	BYLAE INHOUD	Regulasies
Woordomsrywings.....	DEEL I	1
Algemeen.....	DEEL II	2-8
Chemiese behandeling.....	DEEL III	9
Gehaltevereistes.....	DEEL IV	10
Houers.....	DEEL V	11-13
Verpakkingsvereistes.....	DEEL VI	14-18
Merkvereistes.....	DEEL VII	19-25
Ondersoekmetodes.....	DEEL VIII	26
Diverse bepalinge.....		27

closed is, in the opinion of the Board and the Minister, so small that a division thereof amongst the participants in that pool is not justified, such balance may be dealt with in any manner approved by the Minister.

(8) For the purpose of this section—

“delivered” shall mean delivered at the business premises or stores of the Board or the persons determined by the Board;

“class” shall mean the class of dried fruit determined in the manner prescribed by regulation under section eighty-nine of the Act;

“type” shall mean currant types, prune types, raisin types and sultana types.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RELATIONS

No. R. 17 5 January 1979

REPEAL OF REGULATIONS UNDER SECTION 26 OF THE COLOURED PERSONS REPRESENTATIVE COUNCIL ACT, 1964 (ACT 49 OF 1964)

In terms of section 26 of the Coloured Persons Representative Council Act, 1964 (Act 49 of 1964), I, Hendrik Hanekom Smit, hereby repeal the Regulations published by Government Notice R. 3540 of 17 October 1969, as amended by Government Notice R. 1916 of 30 October 1970, with the exclusion of Regulations 4, 7, 20, 23, 24, 50, in which the words “in terms of regulation 48 (2) (b)” are deleted, 64 and 67.

H. H. SMIT, Minister of Coloured Relations.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 7 5 January 1979

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING AND MARKING OF PLUMS AND PRUNES INTENDED FOR EXPORT FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), made the regulations as set out in the Schedule hereto.

Woordomskrivings:

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

"afsluiting van amptelike uitvoerseisoen" die datum jaarliks deur die Sagtevrugteraad bepaal waarna die Raad nie verder vars vrugte vir uitvoer inneem nie;

"bederf" 'n toestand van verrotting, swamontwikkeling of insekbesmetting, wat die gehalte van die pruime of pruimedante nadelig beïnvloed;

"besending" 'n hoeveelheid pruime of pruimedante van dieselfde cultivar wat op 'n bepaalde tydstip afgelewer word onder dekking van dieselfde afleweringsbrief, vragbrief of ontvangsbewys, of van dieselfde voertuig, of indien so 'n hoeveelheid ingedeel is in verskillende groottegroepen of tellings, elke hoeveelheid van elk van die verskillende groottegroepen of tellings;

"besering" enige wond of prik wat die vlees van die pruim of pruimedant blootstel, behalwe sulke wonde of prikke wat volkome genees of vereelt geraak het;

"Bestemming A" enige land of gebied wat nie deel van Bestemming B uitmaak nie;

"Bestemming B" enige land of gebied wat deel van die Vasteland van Afrika uitmaak;

"Departement" Die Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking;

"deursnee" die grootste deursnee gemeet reghoekig met die lengte-as van die pruim of pruimedant;

"diagonaal verpak" verpak in rye wat diagonaal met die lengte of breedte van die houer loop;

"die Wet" die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971);

"Direkteur van Inspeksiedienste" die Direkteur van die Afdeling Inspeksiedienste van die Departement;

"goedgevormd" dat die pruime en pruimedante 'n vorm het wat normaalweg kenmerkend is van die betrokke cultivar;

"kneusplek" enige kneusplek of kneusplekke wat induiking toon of verkleuring direk onder die skil tot gevolg het;

"letsels" enige gebrek op die oppervlak van die pruim of pruimedant wat die voorkoms van die vrug nadelig beïnvloed;

"pruim" die vrug van die boom *Prunus salicina*;

"pruimedant" die vrug van die boom *Prunus domestica*;

"Sagtevrugteraad" die Raad vermeld in artikel 3 van die Sagtevrugteskema afgekondig by Proklamasie R. 288 van 1962, soos gewysig;

"telling" die getal pruime of pruimedante wat in 'n houer verpak is;

"vragbrief" 'n vragbrief deur die Direkteur van Inspeksiedienste goedgekeur;

"vreemde stowwe" enige materiaal nie normaalweg in, op of tussen die pruime en pruimedante teenwoordig nie.

DEEL I**ALGEMEEN****Kennisgewing:**

2. (1) Iemand wat van voorneme is om 'n besending pruime of pruimedante uit te voer, moet minstens vier dae voor die datum van uitvoer skriftelik aan die Direkteur van Inspeksiedienste, Privatsak X258, Pretoria 0001, of aan 'n inspekteur, kennis gee van sodanige voorneme.

(2) Sodanige kennisgewing moet verstrek—

- (a) die aantal en tipe houters in die besending;
- (b) die naam van die uitvoerder of sy agent;
- (c) die hawe waarvandaan die uitvoer sal plaasvind;
- (d) besonderhede aangaande die merk en bestemming daarvan;
- (e) die datum van uitvoer; en
- (f) die geskeduleerde tyd van vertrek indien per lug uitgevoer.

Aanbieding vir ondersoek:

3. Pruime of pruimedante moet vir ondersoek aangebied word minstens 24 uur voor die inskeping daarvan in die skip, vlieg- of voertuig waarin dit beoog word om die pruime of pruimedante uit te voer.

Vragbrief:

4. Elke hoeveelheid pruime of pruimedante wat vir uitvoer bestem is, moet by die aanbieding daarvan vir ondersoek vergesel wees van 'n vragbrief wat behoorlik in viervoud voltooi is, waarvan elke afskrif dieselfde reeksnommer moet hê en waarvan een afskrif die eiendom van die Departement sal word.

Ondersoek:

5. (1) 'n Inspekteur mag in 'n besending pruime of pruimedante soveel houters onttrek en oopmaak en die inhoud daarvan ondersoek en monsters van sodanige inhoud verwyder vir die doel van verdere toetsing of ontleding as wat hy nodig mag ag: Met dien verstande dat geen besending afgekeur mag word tensy sodanige besending ondersoek is op die wyse soos in Deel VII voorgeskryf.

(2) 'n Inspekteur se bevinding met betrekking tot die houters deur hom opgemaak uit hoofde van die bepalings van subregulasie (1), en die inhoud daarvan, sal as 'n bevinding ten opsigte van die hele besending waaruit sodanige houters onttrek is, geld.

(3) Pruime of pruimedante wat vir uitvoer goedgekeur is, mag te enige tyd daarna deur 'n inspekteur herondersoek word.

(4) Indien 'n inspekteur na sy ondersoek of herondersoek tevrede is dat daar, ten opsigte van die besending pruime of pruimedante, aan die vereistes van hierdie regulasies voldoen is, moet hy—

(a) in geval van 'n ondersoek sodanige besending vir uitvoer goedgekeur deur of die woorde "Goedgekeur deur Staatsinspekteur" op elke houer of op 'n etiket daaraan geheg, te merk of te laat merk, of 'n sertifikaat wat sodanige goedkeuring aantoon, uit te reik; en

(b) in die geval van 'n herondersoek, die vorige goedkeuring bekragtig deur 'n sertifikaat, wat sodanige bekragtiging aantoon, uit te reik.

Ondersoekegeld:

6. 'n Ondersoekegeld van 1,5c per houer in 'n besending pruime of pruimedante moet aan die Departement deur die uitvoerder van pruime of pruimedante, wanneer sodanige vrugte vir inspeksie aangebied word, betaal word.

Appel:

7. (1) Iemand wat hom deur 'n beslissing of optrede van 'n inspekteur veronreg ag, mag appel aanteken teen sodanige beslissing of optrede deur binne 24 uur nadat hy van daardie beslissing of optrede in kennis gestel is, 'n kennisgewing van appel by 'n inspekteur, of by enige kantoor van die Afdeling Inspeksiedienste van die Departement 'n deposito van R30 te deponeer: Met dien verstande dat 'n afsonderlike deposito gedeponeer moet word ten opsigte van elke afsonderlike besending en met dien verstande verder dat indien die kennisgewing van appel en deposito nie binne die voorgeskryfte tydperk van 24 uur ingehandig en gedeponeer word nie, die appellant sy reg van appel ingevolge hierdie regulasie verbeur.

(2) 'n Inspekteur mag aan die pruime of pruimedante ten opsigte waarvan appèl aangeteken is, of die houers daarvan, enige merk of merke aanbring wat hy vir uitkenningdoeleindes nodig mag ag en sodanige vrugte mag nie sonder sy toestemming van die plek waar dit ondersoek of opgeberg is, verwyder word nie.

(3) Die Sekretaris van die Departement of 'n beampte van die Departement deur hom benoem moet drie persone aanwys (van wie twee se name op 'n lys van name moet verskyn wat jaarliks deur die Sagtevrugteraad aan die Sekretaris van die Departement vir hierdie doel voorgelê word) deur wie oor so 'n appèl besluit moet word binne 48 uur (uitgesonderd Sondae en openbare vakansiedae) na indiening daarvan, en die beslissing van die aldus aangewese persone sal afdoende wees.

(4) Die aldus aangewese persone moet die appellant of sy verteenwoordiger minstens twee uur kennis gee van die tyd en plek bepaal vir die verhoor van die appèl en mag, nadat die betrokke pruime of pruimedante vertoon en uitgeken is en alle belanghebbendes aangehoor is, alle persone (met inbegrip van die appellant, sy verteenwoordiger en die inspekteur) gelas om die plek waar die appèl oorweeg word, te verlaat: Met dien verstande dat die Sagtevrugteraad en die Direkteur van Inspeksiedienste elk 'n persoon kan afvaardig om in 'n raadgegewende hoedanigheid die persone wat oor die appèl besluit, behulpsaam te wees.

(5) (a) Indien die appèl gehandhaaf word, word die bedrag wat ten opsigte daarvan gedeponeer is, aan die appellant terugbetaal.

(b) Indien die appèl van die hand gewys word of indien die betrokke pruime of pruimedante nie vertoon word op die tyd en plek bepaal deur die genoemde persone nie, word die bedrag wat ten opsigte daarvan gedeponeer is, verbeur: Met dien verstande dat indien die appèl nie in die geheel van die hand gewys word nie, 'n terugbetaling ooreenkomstig die volgende tabel gemaak moet word:

<i>Persentasie houers in besending op appèl van die hand gewys</i>	<i>Bedrag wat terugbetaal moet word</i>
	R
75-99	5
50-74	10
25-49	21
10-24	25
1-9	30

Vrystellings:

8. Nieteenstaande andersluidende wetsbepalings, is die voorskrifte van die Wet en hierdie regulasies nie van toepassing nie op pruime of pruimedante—

(a) wat vir uitvoer bestem is na die Koninkryk van Lesotho, die Koninkryk van Swaziland, die Republiek van Botswana, die Republiek van Bophuthatswana, die Republiek van Transkei en die gebied van Suidwes-Afrika;

(b) ten opsigte waarvan die Direkteur van Inspeksiedienste goedgekeur het dat dit, onderworpe aan voorwaardes deur hom bepaal, by wyse van proefneming uitgevoer word, en ten opsigte waarvan sodanige voorwaardes nagekom is; of

(c) wat ingeneem word as voorrade vir verbruik op 'n skip of ander vervoermiddel na die buiteland nie.

DEEL II

CHEMIESE BEHANDELING

9. (1) Behoudens die bepaling van subregulasie (2) moet pruime en pruimedante wat vir uitvoer na Bestemming A bestem is, nadat dit vir ondersoek aangebied is, vir 'n tydperk van 14 dae, deur die uitvoerder, opgeberg word om die Inspekteur die geleentheid te bied om te bepaal of die vrugte aan die vereistes van regulasie 10 (3) (k) voldoen.

(2) Indien iemand, wat van voorneme is om gedurende 'n bepaalde seisoen pruime of pruimedante na Bestemming A uit te voer, voor die aanbieding van sy eerste besending vir ondersoek, ten opsigte van die genoemde seisoen, 'n beëdigde verklaring by die Direkteur van die Afdeling Inspeksiedienste indien met die strekking dat die pruime of pruimedante wat hy van voorneme is om vir ondersoek aan te bied aan die vereistes van regulasie 10 (3) (k) voldoen, word sulke pruime of pruimedante van die bepaling van subregulasie (1) vrygestel.

DEEL III

GEHALTEVEREISTES

Klasse:

10. (1) (a) Daar is een klas pruime of pruimedante bestem vir uitvoer na Bestemming A, naamlik Klas 1.

(b) Daar is een klas pruime bestem vir uitvoer na Bestemming B, naamlik Klas 2.

(c) Daar is een klas pruimedante bestem vir uitvoer na Bestemming B, naamlik Klas 1.

Spesifikasies:

(2) Die in subregulasie (1) genoemde klasse moet aan die volgende spesifikasie voldoen:

Gehaltefaktor	Bestemming A		Bestemming B
	Oppervlakvervoer	Lugvervoer	
(a) Cultivars:			
(i) Pruime.....	Beauty, Eldorado, Gaviota, Giant Prune, Golden King, Harry Pickstone, Kelsey, Methley, President, Red Ace, Santa Rosa, Songold en Wickson: Met dien verstande dat— (aa) die cultivar Reubennel as "Harry Pickstone" verpak moet word (bb) die cultivar Wickson nie na die 1982/83-seisoen toegelaat sal word nie (cc) die cultivar Red Ace nie na die 1979/80-seisoen toegelaat sal word nie	Beauty, Eclipse, Eldorado, Gaviota, Giant Prune, Golden King, Harry Pickstone, Mariposa, Methley, President, Red Ace, Santa Rosa, Satsuma, Songold en Wickson: Met dien verstande dat— (aa) die cultivar Reubennel as "Harry Pickstone" verpak moet word (bb) die cultivar Wickson nie na die 1982/83-seisoen toegelaat sal word nie (cc) die cultivar Red Ace nie na die 1979/80-seisoen toegelaat sal word nie	Apple, Beauty, Chalcot, Eclipse, Eldorado, Formosa, Gaviota, Giant Prune, Golden King, Harry Pickstone, Kelsey, Mariposa, Methley, Narrabeen, October Purple, President, Red Ace, Santa Rosa, Satsuma, Songold en Wickson: Met dien verstande dat die cultivar Reubennel as "Harry Pickstone" verpak mag word
(ii) Pruimedante.....	Enige geskikte cultivar.....	Enige geskikte cultivar.....	Enige geskikte cultivar

Gehaltefaktor	Bestemming A				Bestemming B		
	Oppervlakvervoer		Lugvervoer				
(b) Tellings: Pruime:	<i>Cultivar</i>	<i>Minimum telling</i>	<i>Maksimum telling</i>	<i>Cultivar</i>	<i>Maksimum telling</i>	<i>Cultivar</i>	<i>Minimum telling</i> <i>Maksimum telling</i>
(aa) Tipe A1-houers (enkellaag-verpakking)	Alle toelaatbare culti- vars	24	50	Alle toelaatbare culti- vars	50	Eclipse en Methley Alle ander toelaatbare cultivars	24 78 50
(bb) Tipe L1-houers (enkellaag-verpakking)	—	—	—	Alle toelaatbare cul- tivars	50	—	—
(cc) Tipe A1-houers (dubbellaag-verpakking)	Methley.... Red Ace.... Alle ander toelaatbare cultivars	81 81 81	224 132 168	Methley..... Red Ace..... Alle ander toelaat- bare cultivars	224 132 168	Eclipse en Methley Red Ace.... Alle ander toelaatbare cultivars	81 224 81 156 81 168
(dd) Tipe L1-houers (dubbellaag-verpakking)	—	—	—	Methley..... Red Ace..... Alle ander toelaatbare cultivars	224 132 168	—	—
(c) Vreemde stowwe.....	Geen.....	—	—	Geen.....	—	Geen	—
(d) Blaasagtigheid.....	Geen.....	—	—	Geen.....	—	Geen	—
(e) Bederf.....	Geen.....	—	—	Geen.....	—	Geen	—
(f) Beserings en insekbeskadiging...	Geen.....	—	—	Geen.....	—	Geen	—
(g) Blare en spore.....	Geen.....	—	—	Geen.....	—	Geen	—
(h) Deursnee:	<i>Cultivar</i>	<i>Minimum</i>	<i>Cultivar</i>	<i>Minimum</i>	<i>Cultivar</i>	<i>Minimum</i>	
(i) Pruime:	Alle toelaatbare cul- tivars	51 mm	Soos vir oppervlak vervoer	—	Eclipse en Methley	41 mm	
(aa) Tipe A1-houers (enkellaag-verpakking)	Met dien verstande dat pruime met 'n kleiner deursnee toe- gelaat mag word indien die telling van 50 nie oorskry word nie en met dien ver- stande verder dat die ver- pakking stewig is	—	—	—	Alle ander toelaat- bare cultivars	51 mm	
(bb) Tipe L1-houers (enkellaag-verpakking)	—	—	Alle toelaatbare cul- tivars	51 mm	Met dien verstande dat pruime met 'n kleiner deursnee toe- gelaat mag word indien die telling van 50 nie oorskry word nie en met dien ver- stande verder dat die ver- pakking stewig is	—	
(cc) Tipe A1-houers (dubbellaag-verpakking)	Red Ace..... Eldorado..... Gaviota..... Kelsey..... President..... Songold..... Wickson..... Methley..... Alle ander toelaat- bare cultivars	44 mm 41 mm 41 mm 41 mm 41 mm 41 mm 32 mm 38 mm	Soos vir oppervlakvervoer...	—	Eclipse..... Methley..... Red Ace..... Alle ander toelaat- bare cultivars	32 mm 32 mm 41 mm 38 mm	
(dd) Tipe L1-houers (dubbellaag-verpakking)	—	—	Methley..... Eldorado..... Gaviota..... Kelsey..... President..... Songold..... Wickson..... Red Ace..... Alle ander toelaat- bare cultivars	32 mm 41 mm 41 mm 41 mm 41 mm 41 mm 44 mm 38 mm	—	—	
(ii) Pruimedante.....	Alle cultivars: Hoogstens 45 pruimedante per kg	—	Soos vir oppervlakvervoer...	—	Alle cultivars: Hoogstens 55 pruimedante per kg	—	
(i) Aanbevole deursnee per telling: Pruime:							
(i) Enkellaagverpakking:							
<i>Telling</i>							
24 of 28.....	67 mm.....	—	67 mm.....	—	67 mm	—	
28 of 32.....	64 mm.....	—	64 mm.....	—	64 mm	—	
32 of 36.....	60 mm.....	—	60 mm.....	—	60 mm	—	
36 of 41.....	57 mm.....	—	57 mm.....	—	57 mm	—	
41 of 45.....	54 mm.....	—	54 mm.....	—	54 mm	—	
50.....	51 mm.....	—	51 mm.....	—	51 mm	—	
55 of 60.....	—	—	—	—	48 mm	—	
60 of 66.....	—	—	—	—	44 mm	—	
72 of 78.....	—	—	—	—	41 mm	—	

Gehaltefaktor	Bestemming A		Bestemming B
	Oppervlakvervoer	Lugvervoer	
(ii) Dubbellaagverpakking: <i>Telling</i>			
81 of 90.....	54 mm.....	54 mm.....	54 mm
99 of 100.....	51 mm.....	51 mm.....	51 mm
110 of 121.....	48 mm.....	48 mm.....	48 mm
121 of 132.....	44 mm.....	44 mm.....	44 mm
143 of 156.....	41 mm.....	41 mm.....	41 mm
156 of 168.....	38 mm.....	38 mm.....	38 mm
182 of 195.....	35 mm.....	35 mm.....	35 mm
208 of 224.....	32 mm.....	32 mm.....	32 mm
(j) Eenvormigheid van grootte in dieselfde houër	Eenvormig: Met dien verstande dat pruime of pruime-dante hoogstens 5 mm in deursnee mag verskil	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(k) Eenvormigheid van kleur in dieselfde houër	Eenvormig vir die betrokke cultivar	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(l) Haelmerke.....	Soos van tyd tot tyd deur die Direkteur van Inspeksiedienste bepaal	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(m) Holtes in die vlees om die pit...	Geen: Met dien verstande dat by die cultivars Kelsey en Wickson holtes om die pit toelaatbaar is mits nie van buite sigbaar nie	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(n) Insek- of mytbesmetting.....	Geen	Geen	Geen
(o) Kleur.....	Goed en tipies vir die betrokke cultivar	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(p) Kneusplekke.....	Geen	Geen	Geen
(q) Letsels.....	Geen	Geen	Geen
(r) Rypheidsstadium vir verskillende cultivars:			
(i) Beauty: Skil.....	Groen-geel (meer geel as groen) met die naat duidelik geel of pienk	Meer geel as groen met die naat duidelik pienk	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(ii) Chalcot: Skil.....	—	—	Groen-geel (meer geel as groen) met die naat duidelik geel of pienk
(iii) Eclipse: Skil.....	—	Groen-geel met die naat duidelik pienk en met 'n tint van rooi aan die punt	Groen-geel (meer geel as groen) met die naat duidelik geel of pienk
(iv) Eldorado:			
(aa) Skil.....	Donkerpers tot swart.....	Donkerpers tot swart oor die hele oppervlakte	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(bb) Vlees.....	Heldergeel met 'n soet smaak	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(v) Formosa: Skil.....	—	—	Groen-geel tot geel
(vi) Gaviota:			
(aa) Skil.....	Geel-groen (meer groen as geel) met 'n duidelike pienk punt of wang wat rooi word of rooierige aartjies toon	Moet oorslaan na geel met 'n duidelike pienk punt of wang wat rooi word of rooierige aartjies toon	Geel-groen (meer groen as geel) met 'n duidelike pienk punt of wang wat rooi word of rooierige aartjies toon
(bb) Vlees.....	Moet soet smaak.....	Moet soet smaak.....	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(vii) Giant Prune:			
(aa) Sugar Prune: Skil.....	Halfrooi.....	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(bb) Burbanks: Skil.....	Kwart- tot halfrooi.....	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(cc) Alle ander cultivars:			
(i) Skil.....	Donkerrooi maar nie swart nie	Donkerrooi oor die hele oppervlakte	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(ii) Vlees.....	Moet soet smaak.....	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(viii) Golden King:			
(aa) Skil.....	Goudgeel.....	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(bb) Vlees.....	Moet soet smaak.....	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(ix) Harry Pickstone:			
(aa) Skil.....	Geel-groen.....	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(bb) Vlees.....	Moet soet smaak.....	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(x) Kelsey:			
(aa) Skil.....	*	—	*
(bb) Vlees.....	Heldergeel en moet soet smaak	—	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer

* Geen spesifikasie.

Gehaltesfaktor	Bestemming A		Bestemming B
	Oppervlakvervoer	Lugvervoer	
(xi) Mariposa:			
(aa) Skil.....	—	Rooi maar nie donkerrooi nie	Groen-rooi (meer rooi as groen)
(bb) Vlees.....	—	Bloedrooi.....	Soos vir Bestemming A— Lugvervoer
(xii) Methley:			
(aa) Skil.....	Rooi-groen (meer groen as rooi)	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(bb) Vlees.....	Duidelik rooierig met 'n soet smaak	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(xiii) October Purple:			
Skil.....	—	Nie toelaatbaar nie.....	Groen-geel met duidelike tekens van rooi
(xiv) President:			
Skil.....	Donkerrooi oor hele oppervlakte	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(xv) Red Ace:			
(aa) Skil.....	Tint van rooi tot halfrooi blos	Met 'n halfrooi blos.....	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(bb) Vlees.....	Pienk tot ligrooi.....	Rooi.....	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(xvi) Santa Rosa:			
Skil.....	Minstens 75 persent van die oppervlakte moet ligrooi wees. 'n Donkerrooi kleur sal toegelaat word indien die vrug ferm is	Minstens 75 persent van die oppervlakte moet donkerrooi maar nie swart wees nie	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(xvii) Satsuma:			
(aa) Skil.....	Nie toelaatbaar nie.....	Moet oorwegend rooi vertoon	Groen-rooi (meer rooi as groen)
(bb) Vlees.....	Nie toelaatbaar nie.....	Bloedrooi.....	Soos vir Bestemming A— Lugvervoer
(xviii) Wickson:			
(aa) Skil.....	Groen-geel tot geel: Met dien verstande dat die puntjie van die vrug 'n tint van rooi mag toon	Geel tot ligrooi: Met dien verstande dat die puntjie van die vrug 'n tint van rooi mag toon	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(bb) Vlees.....	Moet redelik soet smaak.....	Moet soet smaak.....	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(xix) Pruimedante:			
(aa) Sugar Prune:			
Skil.....	Halfrooi.....	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(bb) Burbanks:			
Skil.....	Kwart tot halfrooi.....	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(cc) Ander cultivars:			
(i) Skil.....	Donkerrooi maar nie swart nie	Swart.....	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(ii) Vlees.....	Moet soet smaak.....	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(s) Skilbarste.....	Geen.....	Geen.....	Geen
(t) Sonbrand.....	Geen.....	Geen.....	Geen
(u) Voorkoms.....	Gesond en aantreklik.....	Soos vir oppervlakvervoer...	Soos vir Bestemming A— Oppervlakvervoer
(v) Ongespesifiseerde gebreke.....	Geen.....	Geen.....	Geen

(3) *Afwykinge (volgens getal)*. Die in subregulasie (1) bedoelde klas mag tot die mate hieronder uiteengesit afwyk van die in subregulasie (2) voorgeskrewe spesifikasies:

Gehaltesfaktor	Bestemming A		Bestemming B
	Oppervlakvervoer	Lugvervoer	
(a) Bederf.....	1%.....	1%.....	2%
(b) Beserings en insekbeskadiging...	5%.....	3%.....	6%
(c) Insek- of mytbesmetting:			
(i) San José dopluis.....	Geen.....	Geen.....	Geen
(ii) Vrugtevlug.....	Geen.....	Geen.....	Zaïre: Geen ander lande: 3%
(iii) Alle ander.....	3%.....	3%.....	3%
(iv) Afwykinge in subparagrafe (i), (ii) en (iii) gesamentlik: Met dien verstande dat sodanige afwykinge individueel binne die gespesifiseerde perke is	3%.....	3%.....	3%
(d) Gebrek aan kleur.....	10%.....	5%.....	10%
(e) Kneusplekke.....	5%.....	5%.....	6%
(f) Letsels.....	6%.....	3%.....	7%
(g) Minimum deursnee en gebrek aan eenvormigheid van grootte by prui medante ten opsigte van bepaalde telling	10%.....	6%.....	10%

Gehaltefaktor	Bestemming A		Bestemming B
	Oppervlakvervoer	Lugvervoer	
(h) Afwykings in paragrawe (a), (b) en (c) gesamentlik: Met dien verstande dat sodanige afwykings individueel binne die gespesifiseerde perke is	5%.....	5%.....	7%
(i) Afwykings in paragrawe (e) en (f) gesamentlik: Met dien verstande dat sodanige afwykings individueel binne die gespesifiseerde perke is	7%.....	4%.....	8%
(j) Alle afwykings gesamentlik uitgesonderd paragraaf (g): Met dien verstande dat sodanige afwykings individueel binne die gespesifiseerde perke is	10%.....	6%.....	12%
(k) Vreemde stowwe:			
Chemikalië:	Toleransie (mg/kg)	Soos vir oppervlakvervoer	Soos vir Bestemming A—Oppervlakvervoer
Asinfosmetiel.....	0,4.....		
Benomil.....	0,1.....		
Kaptab (kaptaan).....	15,0.....		
Chlorpirifos.....	0,05.....		
Koperoksichloried.....	20,0 (As Cu).....		
Demeton-S-Metiel.....	0,4.....		
Diasinon.....	0,3.....		
Dichlofluaniid.....	0,5.....		
Dichloran.....	0,1.....		
Dikofol.....	2,0.....		
Dimetooat.....	1,5.....		
DNOC Minerale Winterolie.....	0,05 (As DNOC).....		
Ditianon.....	2,0.....		
Endosulfan.....	0,5.....		
Fention.....	1,0.....		
Formotion.....	0,1.....		
Kalkswawel (Polisulfiedswawel).....	50,0 (As S).....		
Mankoseb.....	2,0*.....		
Mekarbam.....	0,05.....		
Merkaptotien (malation).....	0,5.....		
Metamidofos.....	0,2.....		
Metidation.....	0,2.....		
Metiokarb.....	0,05.....		
Metiram.....	2,0*.....		
Oksidemetonmetiel.....	0,4.....		
Protiofos.....	0,05.....		
Swawel.....	50,0.....		
Tetrachlorinfos.....	2,0.....		
Tetradifon.....	1,5.....		
Tiometon.....	0,05.....		
Tiram.....	2,0*.....		
Trichlorfon.....	0,2.....		
Trisikloheksielthidroksied (Siheksatin).....	0,05.....		
Sineb.....	2,0*.....		
Ongespesifiseerd.....	0,05.....		

* Ditiokarbamate gesamentlik, bereken as CS₂

DEEL IV HOUERS

Algemeen:

11. (1) Pruime of pruimedante bestem vir uitvoer moet in houters verpak wees wat—

(a) skoon en waar van toepassing volgens die vereistes van regulasie 13 gemonteer is;

(b) in die geval van Bestemming A, nuut is;

(c) in die geval van Bestemming B, nuut of gebruik is: Met dien verstande dat gebruikte houters voor hergebruik deeglik skoon-gemaak, en alle ou etikette heeltemal verwyder of met nuwe etikette toegeplak is;

(d) nie 'n smaak of reuk aan die pruime of pruimedante oordra nie;

(e) sterk en stewig genoeg is om te verseker dat die oorspronklike vorm behoue sal bly en dit nie uitdy of induik tydens normale verpakking, hantering en vervoer nie;

(f) in die geval van kartonhouters, een ongewakste ent het, tensy die voorgeskrewe merkvereistes op 'n etiket verskyn wat stewig op die een ent van die houer self geplak is; en

(g) in die geval van houters wat van hout vervaardig is, minstens uit Graad II kwaliteit plankies moet bestaan soos in S.A.B.S.-spesifikasie 452 van 1956, standaardspesifikasie vir Landboukiesplanke en -plankies voorgeskryf.

(2) Na gelang van die bestemming en metode van vervoer, moet pruime of pruimedante verpak word in die volgende tipes houters:

Bestemming	Metode van vervoer	Tipe houer
A.....	Oppervlakvervoer.....	Tipe A1
A.....	Lugvervoer.....	Tipe A1 en Tipe L1
B.....	Oppervlak- en lugvervoer.....	Tipe A1

Spesifikasies:

12. Behoudens die bepalings van regulasies 11 en 13 is die spesifikasies vir die onderskeie tipes houters soos volg:

(1) Tipe A1. Platkissies vervaardig van hout—

(a) met binneafmetings 432 mm lank, 292 mm breed en 51 mm, 64 mm, 76 mm, 89 mm, 102 mm of 114 mm diep: Met dien verstande dat 'n afwyking van 5 persent ten opsigte van die onderskeie dieptes toegelaat mag word;

(b) wat uit die volgende hoeveelheid en grootte plankies bestaan:

Diepte van Tipe A1-houer in mm	Hoeveelheid en grootte van plankies												Hoeveelheid en grootte van klampies				
	Ente				Sye				Bodems en deksels				Aantal	Lengte	Breedte		Dikte
	Aantal	Lengte	Breedte	Dikte	Aantal	Lengte	Breedte	Dikte	Aantal	Lengte	Breedte	Dikte			Bestem- ming A	Bestem- ming B	
(i) 51.....	2	292 mm	51 mm*	13 mm	2	457 mm	38 mm	5 mm	4 4 6	457 mm 457 mm 457 mm	140 mm 133 mm 89 mm	5 mm 5 mm 5 mm	2	279 mm	38 mm	19 mm of 38 mm	10 mm
									of Een saamgestelde deksel bestaande uit plankies 457 mm in lengte en 5 mm in dikte, wat uit een of meer van die volgende saamgestelde breedtes van plankies gemonteer is: 140 mm + 140 mm 133 mm + 133 mm 95 mm + 76 mm + 95 mm 89 mm + 89 mm + 89 mm 83 mm + 102 mm + 83 mm 79 mm + 108 mm + 79 mm 76 mm + 114 mm + 76 mm								
(ii) 64.....	2	292 mm	64 mm*	13 mm	2	457 mm	51 mm	5 mm	Soos vir (i) hierbo				2	279 mm	38 mm	19 mm of 38 mm	10 mm
(iii) 76.....	2	292 mm	76 mm*	13 mm	2	457 mm	64 mm	5 mm	Soos vir (i) hierbo				2	279 mm	38 mm	19 mm of 38 mm	10 mm
(iv) 89.....	2	292 mm	89 mm*	13 mm	2	457 mm	76 mm	5 mm	Soos vir (i) hierbo				2	279 mm	38 mm	19 mm of 38 mm	10 mm
(v) 102.....	2	292 mm	102 mm*	13 mm	2	457 mm	89 mm	5 mm	Soos vir (i) hierbo				2	279 mm	38 mm	19 mm of 38 mm	10 mm
(vi) 114.....	2	292 mm	114 mm*	13 mm	2	457 mm	102 mm	5 mm	Soos vir (i) hierbo				2	279 mm	38 mm	19 mm of 38 mm	10 mm

* Bestaande uit een soliede plank

(c) waarvan die klampe, na gelang van die geval, as volg gekleur mag wees:

<i>Produk</i>	<i>Kleur</i>
Pruime	Blou
Pruimedante	Bruin

Met dien verstande dat ongekleurde klampies gebruik mag word, maar gekleurde en ongekleurde klampies mag nie saam op dieselfde houer gebruik word nie.

(2) Tipe L1 'n Houer vervaardig van dubbelvlakriflekarton van A-groef of enige ander geskikte tipe materiaal met buiteafmetings 400 mm lank, 300 mm breed en waarvan die diepte opsioneel is volgens die bepaalde vereistes van elke geval.

Montering van houthouers:

13. (1) Tipe A1-houers moet gemonteer word deur gebruik te maak van of spykers of kramme.

(2) Die aantal en lengte van spykers wat vir die montering van Tipe A1-houers (enkellaagverpakking) gebruik moet word is, na gelang van die geval, soos volg:

Spykers deur—

- elke ent in die entstukke in die geval van sye— 2×32 mm lank;
- elke ent in die entstukke in die geval van bodems— 2×32 mm lank; en
- elke klampie in die entstukke in die geval van deksels— 3×32 mm lank.

(3) Die aantal en lengte van spykers wat vir die montering van Tipe A1-houers (dubbellaag- en drielaagverpakking) gebruik moet word is, na gelang van die geval, soos volg:

Spykers deur—

- elke ent in die entstukke in die geval van sye— 3×32 mm lank;
- elke ent in die entstukke in die geval van bodems— 2×32 mm lank; en
- elke klampie in die entstukke in die geval van deksels— 3×32 mm lank.

(4) Kramme moet aan die volgende spesifikasies voldoen:

- Dikte van draad: 1,00 mm;
 wydte van draad: 1,20 mm;
 lengte van kram (minimum): 25,40 mm en 30,00 mm;
 wydte van kram (buite): 8,75 mm;
 minimum wydte van kram (binne): 7,00 mm;
 punt van kram: Beitelpunt; en
 afwerking van kram: Geriffelde oppervlakte met koper of gegalaniseerde afwerking met 'n opsionele harpui bedekking.

(5) Die aantal en lengte van kramme wat vir die montering van Tipe A1-houers (enkellaagverpakking) gebruik moet word is, na gelang van die geval, soos volg: Kramme deur—

- elke ent in die entstukke in die geval van sye— $2 \times 25,40$ mm lank;
- elke ent in die entstukke in die geval van bodems— $2 \times 25,40$ mm lank; en
- elke klampie in die entstukke in die geval van deksels— $3 \times 30,00$ mm lank.

(6) Die aantal en lengte van kramme wat vir die montering van Tipe A1-houers (dubbellaag- en drielaagverpakking) gebruik moet word is, na gelang van die geval, soos volg:

Kramme deur—

- elke ent in die entstukke in die geval van sye— $3 \times 25,40$ mm lank;
- elke ent in die entstukke in die geval van bodems— $2 \times 25,40$ mm lank; en
- elke klampie in die entstukke in die geval van deksels— $3 \times 30,00$ mm lank.

(7) In die geval van Bestemming A moet tipe A1-houers vasgelym sowel as vasgespyker of vasgekram wees: Met dien verstande dat slegs goedgekeurde lym wat nie die vrugte sal aantast nie, gebruik moet word.

DEEL V

VERPAKKINGSVEREISTES

Algemeen:

14. (1) Pruime of prumedante van verskillende cultivars mag nie saam in dieselfde houer verpak word nie.

(2) Elke houer moet vol verpak wees.

(3) Behoudens die bepalings van regulasie 10 (2) (o) moet pruime en prumedante diagonaal verpak wees: Met dien verstande dat 'n tuimelverpakking in Tipe A1-houers met 'n diepte van 76 mm, ten opsigte van prumedante bestem vir uitvoer na Bestemming B, toelaat balans is.

15. Die tellings en dieptes van houers waarvolgens pruime of prumedante verpak moet word, is na gelang van die geval, soos volg:

Metode van verpakking	Telling	Diepte van houer in mm	
		Bestemming A	Bestemming B
(1) Pruime:			
<i>Enkellaag</i>	24.....	76.....	76
	28.....	76.....	76
	32.....	76 of 64.....	76 of 64
	36.....	64.....	64
	41.....	64.....	64
	45.....	64.....	64
	50.....	64.....	64
	55.....	—	64
	60.....	—	51
	66.....	—	51
	72.....	—	51
	78.....	—	51
<i>Dubbellaag</i>	81.....	114 of 102.....	114 of 102
	90.....	114 of 102.....	114 of 102
	99.....	102.....	102
	100.....	102.....	102
	110.....	102.....	102
	121.....	102 of 89.....	102 of 89
	132.....	89.....	89
	143.....	89.....	89
	156.....	89.....	89
	168.....	89 of 76.....	89 of 76
	182.....	76.....	76
	195.....	76.....	76
	208.....	76.....	76
	224.....	76.....	76
(2) Pruimedante:			
<i>Drielaag</i>	—	102.....	—
<i>Tuimelverpakking</i>	—	—	76

16. Die netto massa waarmee pruime of pruimedante bestem vir Bestemming A, die verklaarde massa van die vrugte tydens ondersoek moet oorskry, moet na gelang van die geval, soos volg wees:

	Verklaarde netto massa van vrugte		Massa waarmee die vrugte tydens inspeksie meer moet wees as die verklaarde massa
	Metrieke eenhede	Nie-metrieke eenhede	
	3,2 kg.....	7 lb.....	200 g
	3,7 kg.....	8 lb.....	220 g
	4,1 kg.....	9 lb.....	240 g
	4,6 kg.....	10 lb.....	270 g
	5,0 kg.....	11 lb.....	300 g
	5,5 kg.....	12 lb.....	330 g
	5,9 kg.....	13 lb.....	350 g
	6,4 kg.....	14 lb.....	380 g
	6,9 kg.....	15 lb.....	410 g
	7,3 kg.....	16 lb.....	440 g
	7,8 kg.....	17 lb.....	470 g
	8,2 kg.....	18 lb.....	500 g

Verpakkingsmateriaal:

17. Pruime van die volgende cultivars en tellings, na gelang van die geval, moet in 'n wit omslag van masjinaalgeglasuurde, suiwer, ongebleikte sulfietpapier of gebleikte sulfaatpapier wat 'n massa het van minstens 21 g per m², toegedraai wees:

(a) In die geval van Bestemming A—

(i) Red Ace—pruime van alle tellings; en

(ii) ander cultivars—alle pruime van telling 100 en korter.

(b) In die geval van Bestemming B, alle pruime met 'n deursnee van 51 mm en groter.

18. (1) Elke houer met pruime of pruimedante moet vóór verpakking uitgevoer word met twee wit, enkelvlakrifflvoerings van B-groef, vervaardig van masjinaalgeglasuurde, suiwer, ongebleikte sulfietpapier of gebleikte sulfaatpapier wat 'n massa het van minstens 42 g per m² en wat onderskeidelik 610 mm by 394 mm en 762 mm by 267 mm groot is. Die korter voering moet van sykant tot sykant binne-in die houer dwarsoor die bodem geplaas word, met die riffs na die sye en bodem van die houer. Die langer voering moet bo-op die korter voering geplaas word, in die lengte dwarsoor die binnekant van die houer met die gladde vlak na bo.

(2) 'n Vel ongedrukte wit voeringpapier wat 'n massa van minstens 50 g per m² het en wat 432 mm by 279 mm groot is, moet tussen die lae pruime of pruimedante, geplaas word.

(3) Uitgesonderd by tuimelverpakking, moet proppe van houtwol in die openinge aan die ente van die kort rye pruime of pruimedante ingesit word en 'n poli-uretaaneterskuimkussing met afmetings 420 mm by 280 mm by 10 mm, tussen die bovel en die riffelvoering geplaas word. Houtwol mag aan die ente van die houer ingepronk word om 'n stewige verpakking te verkry.

(4) 'n Wit riffelbovel van masjinaalgeglasuurde, suiwer, ongebleikte sulfietpapier of gebleikte sulfaatpapier, wat 'n massa van minstens 42 g per m² het en wat 419 mm by 267 mm groot is, is by enkel-, dubbel- en drielaag pruim- en pruimedantverpakkings opsioneel wanneer 'n skuimvel as vulmateriaal gebruik word: Met dien verstande dat indien die bovel weggelaat word, die skuimvel bo-op die omgevoude flappe van die riffelvoerings, direk onder die deksel geplaas moet word en met dien verstande verder dat die bovel verpligtend is waar nie van skuimvelle in die houters gebruik gemaak word nie.

DEEL VI

MERKVEREISTES

Algemeen:

19. Elke houer wat pruime of pruimedante bevat moet duidelik en leesbaar in blokletters met die volgende gegewens gemerk wees:

(a) Die woord "Pruime" of "Pruimedante", na gelang van die geval, met letters minstens 6 mm hoog;

(b) die toepaslike cultivar met letters minstens 6 mm hoog;

(c) die telling met nommers minstens 6 mm hoog;

(d) in die geval van Bestemming A, die in regulasie 23 voorgeskrewe tellinggroepkode met letters minstens 16 mm hoog;

(e) die uitdrukking "Klas 1" met letters minstens 7 mm hoog;

(f) die identiteitsnommer wat deur die Sagtevrugteraad aan die betrokke afsender toegewys is met letters minstens 6 mm hoog;

(g) in die geval van Bestemming A, die massa van die inhoud in nie-metrieke eenhede met letters minstens 6 mm hoog;

(h) 'n voltooië identifikasiekaartjie in kodevorm, waardeur die betrokke palet geïdentifiseer kan word, moet op elke palet wat pruime of pruimedante bevat, aangebring word;

(i) in die geval van 'n dubbellaagverpakking bestem vir Bestemming A, die woord "Toegedraai" (waar van toepassing), met letters minstens 6 mm hoog; en

(j) in die geval van Bestemming B, die cultivarkode en die grootte groepkode met letters minstens 40 mm hoog.

Massa

20. Die massa wat op die etiket aangedui moet word, is na gelang van die massameetstelsel wat in die land van invoer gebruik word, soos volg:

(a) Pruime:

Aantal lae per houer	Cultivars	Massa				Bestemming B
		Bestemming A				
		Oppervlakvervoer		Lugvervoer		
		Metrieke eenhede	Nie-metrieke eenhede	Metrieke eenhede	Nie-metrieke eenhede	
(i) Enkellaag.....	Alle cultivars...	3,2 kg	7 lb	2,8 kg	6 lb	3,2 kg behalwe in die geval van Beauty, Eclipse en Methley waar die massa 2,9 kg mag wees*
		3,7 kg	8 lb	3,2 kg	7 lb	
		4,1 kg	9 lb	3,7 kg	8 lb	
		—	—	4,1 kg	9 lb	
		4,6 kg	10 lb	4,6 kg	10 lb	
		5,0 kg	11 lb	5,0 kg	11 lb	
		5,5 kg	12 lb	4,1 kg	9 lb	
		5,9 kg	13 lb	—	—	
		6,4 kg	14 lb	—	—	
		6,9 kg	15 lb	—	—	
(ii) Dubbellaag.....	Alle cultivars...	7,3 kg	16 lb	—	—	—
		7,8 kg	17 lb	—	—	—
		8,2 kg	18 lb	—	—	—
		behalwe in die geval van Methley waar die massa 4,6 kg of 5,0 kg mag wees	behalwe in die geval van Methley waar die massa 10 lb. of 11 lb. mag wees			

* Geen massa word verklaar nie maar houters moet minstens aan die bogenoemde minimum massa ten tye van ondersoek voldoen.

(b) Pruimedante:

Aantal lae per houer	Cultivars	Massa				Bestemming B
		Bestemming A				
		Oppervlakvervoer		Lugvervoer		
		Metrieke eenhede	Nie-metrieke eenhede	Metrieke eenhede	Nie-metrieke eenhede	
(i) Drielaag.....	Alle cultivars...	6,9 kg	15 lb	5,9 kg	13 lb	*
		7,3 kg	16 lb	6,4 kg	14 lb	—
		7,8 kg	17 lb	6,9 kg	15 lb	—
		8,2 kg	18 lb	7,3 kg	16 lb	—
		—	—	7,8 kg	17 lb	—
(ii) Tuimel.....	Alle cultivars...	—	—	8,2 kg	18 lb	—
		Nie toelaatbaar nie	Nie toelaatbaar nie	Nie toelaarbaar nie	Nie toe'atbaar nie	5,4 kg

* Geen spesifikasie nie.

21. (1) Alle pruimedante met 'n deursnee van 38 mm en groter moet as pruime onder die cultivarnaam "Giant Prune" uitgevoer word.

(2) Alle pruimedante wat kleiner as 38 mm in deursnee is moet as pruimedante onder die cultivarnaam "Prunes" uitgevoer word.

Verbode besonderhede

22. Geen bewoording, illustrasie of ander metode van begripsuitdrukking wat 'n wanvoorstelling behels of wat, regstreeks of by implikasie 'n misleidende indruk van die inhoud skep, mag op 'n houer wat pruime of pruimedante bevat, verskyn nie.

Tellinggroepkodes

23. Die tellinggroepkodes vir pruime verpak in dubbellae in Tipe A1-houters is, na gelang van die geval, soos volg:

Tellinggroepkode	Telling per houer
A.....	81, 90, 99, 100, 110 en 121
B.....	132
C.....	143, 156, 168, 182, 195, 208 en 224

Cultivargroepkodes:

24. Die cultivargroepkodes vir pruime wat in enkel- of dubbellaaghouders verpak is, bestem vir Bestemming B, moet duidelik en leesbaar op die etikette in blokletters en syfers van minstens 40 mm hoog soos volg gestempel wees:

Cultivargroepkodes**Cultivars**

- 1..... Eldorado, Gaviota, Giant Prune, Golden King, Harry Pickstone, Kelsey, Mariposa, President, Santa Rosa, Songold en Wickson
2..... Alle ander toelaatbare cultivars nie genoem onder groep 1 nie

Groottegroepkodes:

25. Die groottegroepkodes vir dubbellaaghouders, bestem vir Bestemming B, moet soos volg duidelik en leesbaar, op die etikette in blokletters en syfers, van minstens 40 mm hoog gestempel wees:

Groottegroepkodes**Deursnee****Grootte**

- A..... 48 mm en groter..... Groot
B..... 41 mm tot net onder 48 mm..... Medium
C..... Onder 41 mm..... Klein.

DEEL VII**ONDERSOEKMETODES****Monsterneming:**

26. (1) 'n Inspekteur moet 'n aantal houders vir ondersoekdoeleindes op 'n ewekansige wyse onttrek en homself tevrede stel dat die houders aldus onttrek verteenwoordigend van alle tellinggroepe in die betrokke besending is.

(2) Uit elkeen van die houders wat vir ondersoek onttrek is, moet 'n monster onttrek word wat in die geval van—

- (a) dubbellaag- en drielaagverpakings, bestaan uit 50 pruime of pruimedante wat ewekansig uit 'n monster onttrek is;
(b) tuimelverpakings, bestaan uit 50 pruimedante wat ewekansig uit 'n houer onttrek is;
(c) enkellaagverpakings met 'n telling van 50 of minder, bestaan uit die hele inhoud van die houer; of
(d) enkellaagverpakings met 'n telling van 55 of meer, bestaan uit 50 pruime wat ewekansig uit die houer onttrek is.

(3) *Afwykende monsters.*—Indien 'n inspekteur tydens die onttrekking van die ewekansige monster of tydens die ondersoek merk dat van die houders wat uit enige gedeelte van die palet, trokvrug of besending afkomstig is, pruime of pruimedante bevat wat ooglopend swakker voorkom of verskil van die inhoud van houders wat die res van die palet, trokvrug of besending verteenwoordig, moet by die ondersoekresultaat basies slegs op die houders afkomstig van die afwykende gedeelte van die palet, trokvrug of besending, en verdere monsters benodig vir ondersoek moet uit hierdie afwykende gedeelte geneem word.

DEEL VIII**DIVERSE BEPALINGS****Herroeping van regulasies**

27. Hierdie regulasies sal op 1 Januarie 1979 in werking tree en herroep Goewermmentskenningsgewing R. 146 van 1 Februarie 1974, soos gewysig deur Goewermmentskenningsgewings R. 1016 van 23 Mei 1975, R. 677 van 23 April 1976 en R. 48 van 6 Januarie 1978, met ingang vanaf dieselfde datum.

**SCHEDULE
CONTENTS**

	<i>Regulations</i>
Definitions.....	1
PART I	
General.....	2-8
PART II	
Chemical treatment.....	9
PART III	
Quality requirements.....	10
PART IV	
Containers.....	11-13
PART V	
Packing requirements.....	14-18
PART VI	
Marking requirements.....	19-25
PART VII	
Methods of inspection.....	26
PART VIII	
Miscellaneous provisions.....	27
Definitions	

1. In these regulations, unless inconsistent with the context, a word or expression to which a meaning has been assigned in the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971) shall have a corresponding meaning, and—

“blemishes” means any external defect on the surface of the plums or prunes which affects the appearance thereof detrimentally;
“bruise” means any bruise or bruises which shows indentation or has as a result discolouration directly under the skin;

“closing of the official export season” means the date determined annually by the Deciduous Fruit Board after which the Board shall take in no more fresh fruit for export;

"consignment" means a quantity of plums or prunes of the same cultivar delivered at any one time under cover of the same delivery note, consignment note or receipt note, or from the same vehicle or if such quantity is subdivided into different size groups or counts, each quantity of each of the different size groups or counts;

"consignment note" means a consignment note approved by the Director of Inspection Services;

"count" means the number of plums or prunes packed in a container;

"decay" means a state of decomposition, fungus development or insect infestation affecting the quality of the plums or prunes detrimentally;

"Deciduous Fruit Board" means the Board referred to in section 3 of the Deciduous Fruit Scheme, published by Proclamation R. 288 of 1962, as amended;

"Department" means the Department of Agricultural Economics and Marketing;

"Destination A" means any country or territory which does not form part of Destination B;

"Destination B" means any country or territory which forms part of the Continent of Africa;

"diagonally packed" means packed in rows diagonally with the length or width of the container;

"diameter" means the largest diameter measured at right angles to the longitudinal axis of the plum or prune;

"Director of Inspection Services" means the Director of the Division of Inspection Services of the Department;

"foreign matter" means any material not normally present in, on or between the plums or prunes;

"injury" means any wound or puncture which exposes the flesh of the plum or prune, with the exception of such wounds or punctures which have healed completely or have become calloused;

"plum" means the fruit of the tree *Prunus salicina*;

"prune" means the fruit of the tree *Prunus domestica*;

"the Act" means the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971); and

"well-formed" means that the plums or prunes have a shape which is normally typical of the cultivar concerned.

PART I GENERAL

Notice:

2. (1) Any person intending to export a consignment of plums or prunes shall give written notice of such intention to the Director of Inspection Services, Private Bag X258, Pretoria, 0001, or to an inspector, at least four days prior to the date of export.

(2) Such notice shall state—

- (a) the number and type of containers in the consignment;
- (b) the name of the exporter or his agent;
- (c) the port from which the export shall take place;
- (d) particulars concerning the marking and destination thereof;
- (e) the date of export; and
- (f) the scheduled time of departure if exported by air.

Submission for inspection

3. Plums or prunes shall be submitted for inspection at least 24 hours prior to the loading thereof into the vessel, aircraft or vehicle in which it is intended to export the plums or prunes.

Consignment note

4. Every quantity of plums or prunes shall, when submitted for inspection, be accompanied by a consignment note duly completed in quadruplicate of which each copy shall have the same serial number and of which one copy shall become the property of the Department.

Inspection

5. (1) An inspector may in a consignment of plums or prunes abstract and open as many containers and inspect the contents thereof and remove samples of such contents for the purpose of further inspection or analysis as he may deem necessary: Provided that no consignment, shall be rejected unless such consignment, is inspected in the manner as prescribed in Part VII.

(2) An inspector's finding in relation to the containers opened by him by virtue of the provisions of subregulation (1), and the contents thereof, shall apply as a finding in respect of the whole consignment, count group or count, as the case may be, from which such containers were abstracted.

(3) Plums or prunes which have been inspected and approved for export, may at any time thereafter be reinspected by an inspector.

(4) If an inspector is satisfied, after his inspection or re-inspection that the requirements of these regulations have been complied with in respect of any consignment of plums or prunes, he shall—

(a) in the case of an inspection, approve for export such consignment either by marking or causing to be marked on each container or label affixed thereto, the words "Approved by Government Inspector", or by issuing a certificate which indicates such approval; and

(b) in the case of a re-inspection, confirm the previous approval by issuing a certificate which indicates such confirmation.

Inspection fee

6. An inspection fee of 1,5 c per container in a consignment of plums or prunes, shall be paid to the Department by the exporter of plums or prunes when such fruit is submitted for inspection.

Appeal

7. (1) Any person who feels aggrieved as a result of a decision or action taken by an inspector, may appeal against such decision or action by submitting a notice of appeal to an inspector within 24 hours after he has been notified of that decision or action, and depositing within the said period with such inspector or at any office of the Division of Inspection Services of the Department, a deposit of R30: Provided that a separate deposit shall be lodged in respect of each separate consignment and provided further that if the notice of appeal and deposit are not submitted and deposited within the prescribed period of 24 hours, the appellant shall lose his right of appeal in terms of this regulation.

(2) An inspector may apply to the plums or prunes in respect of which an appeal has been lodged, or to the containers thereof, any mark or marks which he may deem necessary for identification purposes and such fruit shall not without his consent be removed from the place where it was inspected or where it is stored.

(3) The Secretary of the Department or an officer of the Department nominated by him shall designate three persons (of whom the names of two shall appear on a list of names submitted annually by the Deciduous Fruit Board for this purpose to the Secretary of the Department), who shall decide such an appeal within 48 hours (excluding Sundays and public holidays) after it was lodged, and the decision of the persons so designated shall be final.

(4) The persons so designated shall give the appellant or his representative at least two hours notice of the time and place determined for the hearing of the appeal and may, after the plums or prunes concerned have been produced and identified and all the interested parties have been heard, instruct all persons (including the appellant, his representative and the inspector), to leave the place where the appeal is being considered: Provided that the Deciduous Fruit Board and the Director of Inspection Services may each delegate a person to assist in an advisory capacity the persons deciding the appeal.

(5) (a) If the appeal is upheld, the amount deposited in respect thereof, shall be refunded to the appellant.

(b) If the appeal is dismissed or if the plums or prunes to which it relates, are not produced at the time and place determined by the said persons, the amount deposited in respect thereof, shall be forfeited: Provided that if the appeal is not dismissed in full, a refund shall be made in accordance with the following table:

Percentage of containers in consignment rejected on appeal	Amount to be refunded
75-99.....	R5,00
50-74.....	R10,00
25-49.....	R21,00
10-24.....	R25,00
1-9.....	R30,00

Exemptions

8. Notwithstanding anything to the contrary, the requirements of the Act and these regulations shall not apply to plums or prunes—

(a) intended for export to the Kingdom of Lesotho, the Kingdom of Swaziland, the Republic of Botswana, the Republic of Bophuthatswana, the Republic of Transkei and the territory of South West Africa;

(b) in respect of which the Director of Inspection Services has approved in writing that, subject to conditions determined by him, they be exported as an experiment and in respect of which such conditions have been complied with; or

(c) shipped as provisions for use aboard a ship or other means of conveyance to foreign countries.

PART II

CHEMICAL TREATMENT

(9) (1) Subject to the provisions of subregulation (2) plums or prunes intended for export to Destination A, shall, after being presented for inspection, be stored, by the exporter, for a period of 14 days in order to enable the Inspector to establish whether the requirements of regulation 10 (3) (k) have been complied with.

(2) If any person, intending to export plums or prunes during any particular season to Destination A, prior to the submission of his first consignment for inspection in respect of the said season, submits a sworn statement, to the Director of the Division of Inspection Services, to the effect that the plums or prunes, that he intends to present for inspection, comply with the requirements of regulation 10 (3) (k), such plums or prunes shall be exempt from the requirements of subregulation (1).

PART III

QUALITY REQUIREMENTS

Classes:

10. (1) (a) There shall be one class of plums or prunes namely Class 1 destined for export to Destination A.
 (b) There shall be one class of plums namely Class 2 destined for export to Destination B.
 (c) There shall be one class of prunes namely Class 1 destined for export to Destination B.

Specifications:

- (2) The classes mentioned in subregulation (1) shall comply with the following specifications:

Quality factor	Destination A		Destination B
	Surface transport	Air transport	
(a) Cultivars:			
(i) Plums.....	Beauty, Eldorado, Gaviota, Giant Prune, Golden King, Harry Pickstone, Kelsey, Methley, President, Red Ace, Santa Rosa, Songold and Wickson: Provided that— (aa) the cultivar Reubennel shall be packed as "Harry Pickstone" (bb) the cultivar Wickson shall not be allowed after the 1982/83 season (cc) the cultivar Red Ace shall not be allowed after the 1979/80 season	Beauty, Eclipse, Eldorado, Gaviota, Giant Prune, Golden King, Harry Pickstone, Mariposa, Methley, President, Red Ace, Santa Rosa, Satsuma, Songold and Wickson: Provided that— (aa) the cultivar Reubennel shall be packed as "Harry Pickstone" (bb) the cultivar Wickson shall not be allowed after the 1982/83 season (cc) the cultivar Red Ace shall not be allowed after the 1979/80 season	Apple, Beauty, Chalcot, Eclipse, Eldorado, Formosa, Gaviota, Giant Prune, Golden King, Harry Pickstone, Kelsey, Mariposa, Methley, Narrabeen, October Purple, President, Red Ace, Santa Rosa, Satsuma, Songold and Wickson: Provided that the cultivar Reubennel may be packed as "Harry Pickstone"
(ii) Prunes.....	Any suitable cultivar.....	Any suitable cultivar.....	Any suitable cultivar

Quality factor	Destination A				Destination B			
	Surface transport		Air transport					
	Cultivar	Minimum	Maximum count	Cultivar	Maximum count	Cultivar	Minimum count	Maximum count
(b) Counts:								
Plums:								
(aa) Type A1 containers (single layer pack)	All allowable cultivars	24	50	All allowable cultivars	50	Eclipse and Methley	24	78
(bb) Type L1 containers (single layer pack)				All allowable cultivars	50	All other allowable cultivars	24	50
(cc) Type A1 containers (double layer pack)	Methley....	81	224	Methley.....	224	Eclipse and Methley	81	224
	Red Ace....	81	132	Red Ace.....	132	Red Ace....	81	156
	All other allowable cultivars	81	168	All other allowable cultivars	168	All other allowable cultivars	81	168
(dd) Type L1 containers (double layer pack)				Methley.....	224			
				Red Ace.....	132			
				All other allowable cultivars	168			
(c) Foreign matter.....	None.....			None.....		None		
(d) Bladderiness.....	None.....			None.....		None		
(e) Decay.....	None.....			None.....		None		
(f) Injuries.....	None.....			None.....		None		
(g) Leaves and spurs.....	None.....			None.....		None		
(h) Diameter:								
(i) Plums:	Cultivar	Minimum		Cultivar	Minimum	Cultivar	Minimum	
(aa) Type A1 containers (single layer pack)	All allowable cultivars	51 mm		As for surface transport	—	Eclipse and Methley	41 mm	
	Provided that plums with a smaller diameter may be allowed if the count does not exceed 50 and provided further that the packing is firm					All other allowable cultivars	51 mm	
(bb) Type L1 containers (single layer pack)	—	—		All allowable cultivars	51 mm			
				Provided that plums with a smaller diameter may be allowed if the count does not exceed 50 and provided further that the packing is firm				
(cc) Type A1 containers (double layer pack)	Red Ace.....	44 mm		As for surface transport.....		Eclipse and Methley	32 mm	
	Eldorado.....	41 mm				Red Ace.....	41 mm	
	Gaviota.....	41 mm				All other allowable cultivars	38 mm	
	Kelsey.....	41 mm						
	President.....	41 mm						
	Songold.....	41 mm						
	Wickson.....	41 mm						
	Methley.....	32 mm						
	All other allowable cultivars	38 mm						
(dd) Type L1 containers (double layer pack)				Methley.....	32 mm			
				Eldorado.....	41 mm			
				Gaviota.....	41 mm			
				Kelsey.....	41 mm			
				President.....	41 mm			
				Songold.....	41 mm			
				Wickson.....	41 mm			
				Red Ace.....	44 mm			
				All other allowable cultivars	38 mm			
(ii) Prunes.....	All cultivars: Not more than 45 prunes per kg			As for surface transport.....		All cultivars: Not more than 55 prunes per kg		
(i) Recommended diameter per count								
Plums:								
(i) Single layer packing:								
Count:								
24 or 28.....	67 mm.....			67 mm.....		67 mm		
28 or 32.....	64 mm.....			64 mm.....		64 mm		
32 or 36.....	60 mm.....			60 mm.....		60 mm		
36 or 41.....	57 mm.....			57 mm.....		57 mm		
41 or 45.....	54 mm.....			54 mm.....		54 mm		
50.....	51 mm.....			51 mm.....		51 mm		
55 or 60.....	—			—		48 mm		
60 or 66.....	—			—		44 mm		
72 or 78.....	—			—		41 mm		

Quality Factor	Destination A		Destination B
	Surface transport	Air transport	
(ii) Double layer pack: Count:			
81 or 90.....	54 mm.....	54 mm.....	54 mm
99 or 100.....	51 mm.....	51 mm.....	51 mm
110 or 121.....	48 mm.....	48 mm.....	48 mm
121 or 132.....	44 mm.....	44 mm.....	44 mm
143 or 156.....	41 mm.....	41 mm.....	41 mm
156 or 168.....	38 mm.....	38 mm.....	38 mm
182 or 195.....	35 mm.....	35 mm.....	35 mm
208 or 224.....	32 mm.....	32 mm.....	32 mm
(j) Uniformity of size in the same container	Uniform: Provided that plums or prunes shall not differ more than 5 mm in diameter	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(k) Uniformity of colour in the same container	Uniform for the cultivar concerned	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(l) Hail marks.....	As determined from time to time by the Director of Inspection Services	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(m) Cavities in the flesh around the stone	None: Provided that with the cultivars, Kelsey and Wickson cavities around the stone are allowable if not externally visible	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(n) Insect or mite infestation.....	None.....	None.....	None
(o) Colour.....	Good and typical of the cultivar concerned	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(p) Bruises.....	None.....	None.....	None
(q) Blemishes.....	None.....	None.....	None
(r) Degree of maturity for different cultivars			
(i) Beauty:			
Peel.....	Greenish-yellow (more yellow than green) with the suture distinctly yellow or pink	More yellow than green with the suture distinctly pink	As for Destination A—Surface transport
(ii) Chalcot:			
Peel.....	—	—	Greenish-yellow (more yellow than green) with the suture distinctly yellow or pink
(iii) Eclipse:			
Peel.....	—	Greenish yellow with the suture distinctly pink and with a tinge of red on the tip	Greenish-yellow (more yellow than green with the suture distinctly yellow or pink
(iv) Eldorado:			
(aa) Peel.....	Dark purple to black.....	Dark purple to black over the whole surface	As for Destination A—Surface transport
(bb) Flesh.....	Bright yellow with a sweet taste	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(v) Formosa:			
Peel.....	—	—	Greenish-yellow to yellow
(vi) Gaviota:			
(aa) Peel.....	Yellowish-green (more green than yellow) with a distinct pink tip or blushed or reddish veined cheek	Shall turn yellow with a distinct pink tip or cheek turning red or showing reddish veins	Yellowish-green (more green than yellow) with a distinct pink tip or cheek becoming red or showing reddish veins
(bb) Flesh.....	Shall have a sweet taste.....	Shall have a sweet taste.....	As for Destination A—Surface transport
(vii) Giant Prune:			
(aa) Sugar Prune Peel.....	Half red.....	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(bb) Burbanks Peel.....	Quarter to half red.....	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(cc) All other cultivars:			
(i) Peel.....	Dark red but not black.....	Dark red over the whole surface	As for Destination A—Surface transport
(ii) Flesh.....	Shall have a sweet taste.....	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(viii) Golden King:			
(aa) Peel.....	Golden yellow.....	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(bb) Flesh.....	Shall have a sweet taste.....	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(ix) Harry Pickstone:			
(aa) Peel.....	Greenish-yellow.....	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(bb) Flesh.....	Shall have a sweet taste.....	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(x) Kelsey:			
(aa) Peel.....	*		*
(bb) Flesh.....	Bright yellow with a sweet taste	—	As for Destination A—Surface transport
(xi) Mariposa:			
(aa) Peel.....	—	Red but not dark red.....	Greenish red (more red than green)

* No specification.

Quality factor	Destination A		Destination B
	Surface transport	Air transport	
(bb) Flesh.....	—	Blood red.....	As for Destination A—Air transport
(xii) Methley:			
(aa) Peel.....	Reddish-green (more green than red)	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(bb) Flesh	Distinctly reddish with a sweet taste	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(xiii) October Purple:			
Peel.....	—	—	Greenish yellow with distinct signs of red
(xiv) President:			
Peel.....	Dark red over the whole surface	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(xv) Red Ace:			
(aa) Peel.....	Tint of red to half red blush..	With a half red blush.....	As for Destination A—Surface transport
(bb) Flesh.....	Pink to light red.....	Red.....	As for Destination A—Surface transport
(xvi) Santa Rosa:			
Peel.....	At least 75 per cent of the surface shall be light red. A dark red colour shall be allowed if the fruit is firm	At least 75 per cent of the surface shall be dark red but not black	As for Destination A—Surface transport
(xvii) Satsuma:			
(aa) Peel.....	Not allowable.....	Shall show predominantly red	Greenish red (more red than green)
(bb) Flesh.....	Not allowable.....	Blood red.....	As for Destination A—Air transport
(xviii) Wickson:			
(aa) Peel.....	Greenish-yellow to yellow: Provided that the tip of the fruit may show a tinge of red	Yellow to light red: Provided that the tip of the fruit may show a tinge of red	As for Destination A—Surface transport
(bb) Flesh.....	Shall have a sweet taste.....	Shall have a sweet taste.....	As for Destination A—Surface transport
(xix) Prunes:			
(aa) Sugar Prune:			
Peel.....	Half red.....	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(bb) Burbanks:			
Peel.....	Quarter to half red.....	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(cc) Other cultivars:			
(i) Peel.....	Dark red but not black.....	Black.....	As for Destination A—Surface transport
(ii) Flesh.....	Shall have a sweet taste.....	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(s) Skin cracks.....	None.....	None.....	None
(t) Sunburn.....	None.....	None.....	None
(u) Appearance.....	Sound and attractive.....	As for surface transport.....	As for Destination A—Surface transport
(v) Unspecified defects.....	None.....	None.....	None

Deviations (by number)

(3) The class mentioned in subregulation (1) may deviate from the specifications prescribed in subregulation (2) to the extent set out hereunder:

Quality factor	Destination A		Destination B
	Surface transport	Air transport	
(a) Decay.....	1%.....	1%.....	2%
(b) Injuries and insect damage.....	5%.....	3%.....	6%
(c) Insect or mite infestation:			
(i) San José scale.....	None.....	None.....	None
(ii) Fruit fly.....	None.....	None.....	Zaire: None
(iii) All others.....	3%.....	3%.....	Other countries: 3%
(iv) Deviations in subparagraphs (i), (ii) and (iii) collectively: Provided that such deviations are individually within the specified limits	3%.....	3%.....	3%
(d) Lack of colour.....	10%.....	5%.....	10%
(e) Bruises.....	5%.....	5%.....	6%
(f) Blemishes.....	6%.....	3%.....	7%
(g) Minimum diameter and lack of uniformity of size with plums or prunes in respect of a specific count	10%.....	6%.....	10%
(h) Deviations in paragraphs (a), (b) and (c) collectively: Provided that such deviations are individually within the specified limits	5%.....	5%.....	7%

Quality factor	Destination A		Destination B
	Surface transport	Air transport	
(i) Deviations in paragraphs (e) and (f) collectively: Provided that such deviations are individually within the specified limits	7%.....	4%.....	8%
(j) All deviations collectively with the exception of paragraph (g): Provided that such deviations are individually within the specified limits	10%.....	6%.....	12%
(k) Foreign matter: Chemicals:	<i>Tolerance (mg/kg)</i>	As for surface transport	As for Destination A—Surface transport
Azinphos-methyl.....	0,4.....		
Benomyl.....	0,1.....		
Captab (captan).....	15,0.....		
Chlorpyrifos.....	0,05.....		
Copper oxychloride.....	20,0 (As Cu).....		
Demeton-S-Methyl.....	0,4.....		
Diazinon.....	0,3.....		
Dichlofluanid.....	0,5.....		
Dichloran.....	0,1.....		
Dicofol.....	2,0.....		
Dimethoate.....	1,5.....		
DNOC Mineral Winter Oil....	0,05 (As DNOC).....		
Dithianon.....	2,0.....		
Endosulfan.....	0,5.....		
Fenthion.....	1,0.....		
Formothion.....	0,1.....		
Lime Sulphur (Polysulphide Sulphur)	50,0 (As S).....		
Mancozeb.....	2,0*.....		
Mecarbam.....	0,05.....		
Mercaptothion.....	0,5.....		
Methamidophos.....	0,2.....		
Methidathion (malathion)....	0,2.....		
Methiocarb.....	0,05.....		
Metiram.....	2,0*.....		
Oxydemeton-Methyl.....	0,4.....		
Prothiophos.....	0,05.....		
Sulphur.....	50,0.....		
Tetrachlorvinphos.....	2,0.....		
Tetradifon.....	1,5.....		
Thiometon.....	0,05.....		
Thiram.....	2,0*.....		
Trichlorfon.....	0,2.....		
Tricyclohexyl Tin Hydroxide (Cyhexatin)	0,05.....		
Zineb.....	2,0*.....		
Unspecified.....	0,05.....		

* Dithiocarbamates calculated collectively as CS₂

PART IV CONTAINERS

General:

11. (1) Plums or prunes shall be packed in containers which—

- are clean and where applicable assembled according to the specifications of regulation 13;
- in the case of Destination A, are new;
- in the case of Destination B, are new or used: Provided that used containers before re-use are thoroughly cleaned and from which all old labels are completely removed or pasted over with new labels;
- shall not impart a taste or odour to the plums or prunes;
- shall be strong and rigid enough to ensure that the original shape shall be retained and shall not bulge out or dent in during normal packing, handling and transport;
- in the case of cardboard containers, shall have one end unwaxed unless the prescribed marking requirements appear on a label which is firmly pasted on one end of the container itself; and
- in the case of containers which are manufactured from wood, shall consist of at least Grade II quality shooks as defined in S.A.B.S. Specification 452 of 1956 (Standard Specification for Agricultural Box Shooks and Box Boards).

(2) Depending upon the destination and method of transport, plums or prunes shall be packed in the following types of containers:

Destination	Method of transport	Type of container
A.....	Surface transport.....	Type A1
A.....	Air transport.....	Type A1 and Type L1
B.....	Surface and air transport.....	Type A1

Specifications:

12. Subject to the provisions of regulations 11 and 13 the specifications for the respective types of containers are as follows:

(1) Type A1 Trays manufactured from wood—

- with internal dimensions of 432 mm in length, 292 mm in width and 51 mm, 64 mm, 76 mm, 89 mm, 102 mm or 114 mm in depth: Provided that a deviation of 5 per cent may be allowed in respect of the different depths;

(b) which consist of the following quantity and size of shooks:

Depth of Type A1 container in mm	Quantity and size of shooks												Quantity and size of cleats				
	Ends				Sides				Bottoms and lids				Number	Length	Width		Thick- ness
	Number	Length	Width	Thick- ness	Number	Length	Width	Thick- ness	Number	Length	Width	Thick- ness			Desti- nation A	Desti- nation B	
(i) 51.....	2	292 mm	51 mm*	13 mm	2	457 mm	38 mm	5 mm	4 4 6	457 mm 457 mm 457 mm	140 mm 133 mm 89 mm	5 mm 5 mm 5 mm	2	279 mm	38 mm	19 mm or 38 mm	10 mm
									or one compounded lid consisting of shooks 457 mm in length and 5 mm in thickness, which is assembled out of one or more of the following shook width combinations: 140 mm + 140 mm 133 mm + 133 mm 95 mm + 76 mm + 95 mm 89 mm + 89 mm + 89 mm 83 mm + 102 mm + 83 mm 79 mm + 108 mm + 79 mm 76 mm + 114 mm + 76 mm								
(ii) 64.....	2	292 mm	64 mm*	13 mm	2	457 mm	51 mm	5 mm	As for (i) above				2	279 mm	38 mm	19 mm or 38 mm	10 mm
(iii) 76.....	2	292 mm	76 mm*	13 mm	2	457 mm	64 mm	5 mm	As for (i) above				2	279 mm	38 mm	19 mm or 38 mm	10 mm
(iv) 89.....	2	292 mm	89 mm*	13 mm	2	457 mm	76 mm	5 mm	As for (i) above				2	279 mm	38 mm	19 mm or 38 mm	10 mm
(v) 102.....	2	292 mm	102 mm*	13 mm	2	457 mm	89 mm	5 mm	As for (i) above				2	279 mm	38 mm	19 mm or 38 mm	10 mm
(vi) 114.....	2	292 mm	114 mm*	13 mm	2	457 mm	102 mm	5 mm	As for (i) above				2	279 mm	38 mm	19 mm or 38 mm	10 mm

* Consisting of one solid shook

(c) and of which the cleats may, as the case may be, be coloured as follows:

Product	Colour
Plums	Blue
Prunes	Brown

Provided that uncoloured cleats may be used but coloured and uncoloured cleats shall not be used on the same container.

(2) *Type L1*. A container manufactured from doublefaced corrugated cardboard of A-flute or any other suitable type of material with external dimensions of 400 mm in length, 300 mm in width and of which the depth is optional according to the requirements of each case.

Assembly of wooden containers:

13. (1) Type A1 containers shall be assembled by making use of either nails or staples.

(2) The number and length of nails to be used in the assembly of Type A1 containers (single layer packing) shall, as the case may be, be as follows:

Nails through—

- (a) each end into the end pieces in the case of sides—2×32 mm long;
- (b) each end into the end pieces in the case of bottoms—2×32 mm long; and
- (c) each cleat into the end pieces in the case of lids—3×32 mm long.

(3) The number and length of nails to be used in the assembly of Type A1 containers (double-layer and triple-layer packing) shall, as the case may be, be as follows:

Nails through—

- (a) each end into the end pieces in the case of sides—3×32 mm long;
- (b) each end into the end pieces in the case of bottoms—2×32 mm long; and
- (c) each cleat into the end pieces in the case of lids—3×32 mm long.

(4) Staples shall conform to the following specifications:

Thickness of wire: 1,00 mm;

width of wire: 1,20 mm;

length of staple (minimum): 25,40 mm and 30,00 mm;

staple crown (outside): 8,75 mm;

minimum staple crown (inside): 7,00 mm;

point of staple: Chisel point; and

finish of staple: Serrated surface with copper or galvanised finish or galvanised with resin coating optional.

(5) The number and length of staples used in the assembly of Type A1 containers (single layer packing) shall, as the case may be, be as follows:

Staples through—

- (a) each end into the end pieces in the case of sides—2×25,40 mm long;
- (b) each end into the end pieces in the case of bottoms—2×25,40 mm long; and
- (c) each cleat into the end pieces in the case of lids—3×30,00 mm long.

(6) The number and length of staples used in the assembly of Type A1 containers (double and triple layer packing) shall, as the case may be, be as follows:

Staples through—

- (a) each end into the end pieces in the case of sides—3×25,40 mm long;
- (b) each end into the end pieces in the case of bottoms—2×25,40 mm long; and
- (c) each cleat into the end pieces in the case of lids—3×30,00 mm long.

(7) In the case of Destination A, Type A1 containers shall be glued as well as nailed or stapled together: Provided that only an approved kind of glue which does not affect the fruit, shall be used.

PART V

PACKING REQUIREMENTS

General:

14. (1) Plums or prunes of different cultivars shall not be packed together in the same container.

(2) Each container shall be packed to capacity.

(3) Subject to the provisions of regulation 10 (2) (o) plums and prunes shall be packed diagonally: Provided that a jumble pack in Type A1 containers with a depth of 76 mm, in respect of prunes for export to Destination B, is allowable.

15. The counts and depths of containers according to which plums or prunes shall be packed are, as the case may be, as follows:

Method of packing	Count	Depth of container in mm	
		Destination A	Destination B
(1) Plums:			
Single layer.....	24	76	76
	28	76	76
	32	76 or 64	76 or 64
	36	64	64
	41	64	64
	45	64	64
	50	64	64
	55	—	64
	60	—	51
	66	—	51
	72	—	51
	78	—	51
Double layer.....	81	114 or 102	114 or 102
	90	114 or 102	114 or 102
	99	102	102
	100	102	102
	110	102	102
	121	102 or 89	102 or 89
	132	89	89
	143	89	89
	156	89	89
	168	89 or 76	89 or 76
	182	76	76
	195	76	76
	208	76	76
	224	76	76
(2) Prunes:			
Triple layer.....	—	102	—
Jumble pack.....	—	—	76

16. The net mass with which the plums or prunes, intended for Destination A, shall exceed the declared mass of the fruit at the time of inspection, as the case may be, be as follows:

Declared net mass of fruit		The mass that the fruit shall have at the time of inspection above the declared mass
Metric units	Non metric units	
3,2 kg.....	7lb.....	200 g
3,7 kg.....	8lb.....	220 g
4,1 kg.....	9lb.....	240 g
4,6 kg.....	10lb.....	270 g
5,0 kg.....	11lb.....	300 g
5,5 kg.....	12lb.....	330 g
5,9 kg.....	13lb.....	350 g
6,4 kg.....	14lb.....	380 g
6,9 kg.....	15lb.....	410 g
7,3 kg.....	16lb.....	440 g
7,8 kg.....	17lb.....	470 g
8,2 kg.....	18lb.....	500 g

Packing material

17. Plums of the following cultivars and counts, as the case may be, shall be wrapped in a white wrapper of machine glazed pure unbleached sulphite paper or bleached sulphate paper with a mass of at least 21 g per m²:

(a) In the case of Destination A—

- (i) Red Ace—plums of all counts; and
- (ii) other cultivars—all plums with a count of 100 and shorter.

(b) In the case of Destination B, all plums with a diameter of 51 mm and more.

18. (1) Each container containing plums or prunes shall prior to packing be lined with two white, single faced corrugated liners of B-flute, manufactured from machine glazed, pure, unbleached sulphite paper or bleached sulphate paper with a mass of not less than 42 g per m² and measuring 610 mm by 394 mm and 762 mm by 267 mm respectively. The shorter liner shall be placed from side to side inside the container across the bottom with the corrugations towards the sides and bottom of the container. The longer liner shall be placed on top of the shorter liner longitudinally across the inside of the container with the smooth surface facing upwards.

(2) A sheet of unprinted white liner paper, with a mass of at least 50 g per m² and measuring 432 mm by 279 mm, shall be placed between the layers of plums or prunes.

(3) With the exception of the jumble pack, plugs of woodwool shall be inserted in the openings at the ends of the short rows of plums or prunes and a poly-urethane ether foam pad measuring 420 mm by 280 mm by 10 mm placed between the top sheet and the corrugated liner. Woodwool may be inserted into the ends of the container to ensure a firm pack.

(4) A white corrugated sheet of machine-glazed, pure, unbleached sulphite paper or bleached sulphate paper with a mass of at least 42 g per m² and measuring 419 mm by 267 mm, in the case of single, double and triple layer plums and prune packings, shall be optional if a foam pad is used as filling material: Provided that if a top liner is omitted, the foam pad shall be placed on top of the folded flap of the corrugated liners, directly underneath the lid and provided further that a top liner is compulsory, in the case of containers where foam pads are not used in the containers.

PART VI

MARKING REQUIREMENTS

General

19. Each container containing plums or prunes shall be marked clearly and legibly in block letters with the following particulars:

- (a) the word "Plums" or "Prunes", as the case may be, in letters of at least 6 mm in height;
- (b) the appropriate cultivar in letters of at least 6 mm in height;
- (c) the count in numerals of at least 6 mm in height;
- (d) in the case of Destination A, the count group code prescribed in regulation 23 in letters of at least 16 mm in height;
- (e) the expression "Class 1" in letters of at least 7 mm in height;
- (f) the identity number allocated by the Deciduous Fruit Board to the consignor concerned in letters of at least 6 mm in height;
- (g) In the case of Destination A, the mass of the contents in non-metric units, in letters of at least 6 mm in height;
- (h) a completed identification card in code form, by which the pallet can be identified, shall be affixed, to every pallet containing plums or prunes;
- (i) in the case of a double layer pack intended for Destination A, the word "Wrapped" (where applicable) in letters of at least 6 mm in height; and
- (j) in the case of Destination B the cultivar code and the size group code in letters of at least 40 mm in height.

Mass

20. The mass which is to be indicated on the label shall, subject to the mass measuring system used in the country of import, be as follows:

(a) Plums:

Number of layers per container	Cultivars	Mass				Destination B
		Destination A				
		Surface transport		Air transport		
		Metric units	Non metric units	Metric units	Non metric units	
(i) Single layer.....	All cultivars...	3,2 kg	7 lb	2,8 kg	6 lb	3,2 kg except in the case of Beauty, Eclipse and Methley where the mass may be 2,9 kg*
		3,7 kg	8 lb	3,2 kg	7 lb	
		4,1 kg	9 lb	3,7 kg	8 lb	
		4,6 kg	10 lb	4,1 kg	9 lb	
		5,0 kg	11 lb	4,6 kg	10 lb	
(ii) Double layer.....	All cultivars...	—	—	5,0 kg	11 lb	4,5 kg* — — — — — — —
		5,5 kg	12 lb	4,1 kg	9 lb	
		5,9 kg	13 lb	—	—	
		6,4 kg	14 lb	—	—	
		6,9 kg	15 lb	—	—	
		7,3 kg	16 lb	—	—	
		7,8 kg	17 lb	—	—	
		8,2 kg	18 lb	—	—	
		except in the case of Methley where the mass may be 4,6 kg	except in the case of Methley where the mass may be 10 lb			
		5,0 kg	or 11 lb			

* No mass is declared but the containers must comply with the above-mentioned minimum mass at the time of inspection.

(b) Prunes:

Number of layers per container	Cultivars	Mass				Destination B
		Destination A				
		Surface transport		Air transport		
		Metric units	Non metric units	Metric units	Non metric units	
(i) Triple layer.....	All cultivars...	6,9 kg 7,3 kg 7,8 kg 8,2 kg —	15 lb 16 lb 17 lb 18 lb —	5,9 kg 6,4 kg 6,9 kg 7,3 kg 7,8 kg 8,2 kg	13 lb 14 lb 15 lb 16 lb 17 lb 18 lb	* — — — — —
(ii) Jumble.....	All cultivars...	Not allowed...	Not allowed ..	Not allowed...	Not allowed...	5,4 kg

* No specification.

21. (1) All prunes with a diameter of 38 mm and larger shall be exported as plums under the cultivar name "Giant Prune".

(2) All prunes with a diameter smaller than 38 mm shall be exported as prunes under the cultivar name "Prunes".

Prohibited particulars

22. No wording, illustration or other means of expression which constitutes a misrepresentation or which, directly or by implication, may create a misleading impression of the contents, shall appear on a container which contains plums or prunes.

Count group codes

23. The count group codes for plums packed in double layers in Type A1 containers are, as the case may be, as follows:

Count group code	Count per container
A.....	81, 90, 99, 100, 110 and 121.
B.....	132.
C.....	143, 156, 168, 182, 195, 208 and 224.

Cultivar group codes

24. The cultivar group codes for plums packed in single or double layer containers, destined for Destination B, shall be clearly and legibly stamped on the labels in block letters and numbers of at least 40 mm in height as follows:

Cultivar group codes	Cultivars
1.....	Eldorado, Gaviota, Giant Prune, Golden King, Harry Pickstone, Kelsey, Mariposa, President, Santa Rosa, Songold and Wickson.
2.....	All other allowable cultivars not mentioned under Group 1.

Size group codes

25. The size group codes for double layer containers, destined for Destination B, shall be clearly and legibly stamped as follows on their labels in block letters of at least 40 mm in height:

Size group codes	Diameter	Size
A.....	48 mm and larger.....	Large
B.....	41 mm up to just less than 48 mm.....	Medium
C.....	Less than 41 mm.....	Small

METHODS OF INSPECTION

26. (1) An inspector shall abstract at random for inspection purposes a number of containers and shall satisfy himself that the containers so abstracted are representative of all the count groups or counts in the consignment concerned.

(2) From each container abstracted for inspection a sample shall be abstracted which, in the case of—

- (a) double layer and triple layer packs, consist of 50 plums or prunes abstracted at random from the container;
- (b) jumble packs, consist of 50 prunes-rawn at random from the container;
- (c) single layer packs with a count of 50 or less, consist of the entire contents of the container; or
- (d) single layer packs with a count of 55 or more, consist of 50 plumbs abstracted at random from the container.

(3) *Deviating samples.*—If during the process of abstracting the random sample or during the inspection, an inspector should notice that some of the containers derived from any part of the pallet, truck load or consignment, contain plums or prunes which are noticeably inferior to or differ from the contents of containers which represent the remainder of the pallet, truck load or consignment, he shall base the inspection result only on the containers derived from the deviating portion of the pallet, truck load or consignment, and further samples required for inspection shall be abstracted from this deviating portion.

MISCELLANEOUS PROVISIONS

27. These regulations shall come into operation on 1 January 1979 and repeal Government Notice R. 146 of 1 February 1974, as amended by Government Notices R. 1016 of 23 May 1975, R. 677 of 23 April 1976 and R. 48 of 6 January 1978 with effect from the same date.

<p>No. R. 8 5 Januarie 1979</p> <p>REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN PERSKES EN KAALPERSKES BESTEM VIR UITVOER UIT DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA</p>	<p>No. R. 8 5 January 1979</p> <p>REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING AND MARKING OF PEACHES AND NECTARINES INTENDED FOR EXPORT FROM THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA</p>
--	--

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, gemaak.

The Minister of Agriculture has, under the powers vested in him by section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto.

	BYLAE	
	INHOUD	<i>Regulasies</i>
Woordomskrywings.....		1
	DEEL I	
Algemeen.....		2-8
	DEEL II	
Chemiese behandeling.....		9
	DEEL III	
Gehaltevereistes.....		10
	DEEL IV	
Houers.....		11-13
	DEEL V	
Verpakkingsvereistes.....		14
	DEEL VI	
Merkvereistes.....		15-17
	DEEL VII	
Ondersoekmetodes.....		18-20
	DEEL VIII	
Diverse bepalings.....		21

Woordomskrywings:

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Wet op Uitvoer van Landbou-produkte, 1971 (Wet 51 van 1971), 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“afsluiting van amptelike uitvoerseisoen” die datum jaarliks deur die Sagtevrugteraad bepaal waarna die Raad nie verder vars vrugte vir uitvoer sal inneem nie;

“bederf” ’n toestand van verrotting, swamontwikkeling of besmetting wat die gehalte van die vrugte nadelig beïnvloed:

“besending” ’n hoeveelheid vrugte van dieselfde cultivar wat op ’n bepaalde tydstip afgelewer word onder dekking van dieselfde afleweringbrief, vrugbrief of ontvangsbewys, of van dieselfde voertuig, of indien so ’n hoeveelheid ingedeel is in verskillende tellings of groottegroepe, elke hoeveelheid van elk van die verskillende tellings of groottegroepe;

“besering” enige wond of prik wat die skil van die perskes of kaalperskes deurboor en die vlees blootstel, behalwe sodanige wonde

of prikke wat volkome genees of vereelt geraak het:

“Bestemming A” enige land of gebied wat nie ’n deel van Bestemming B uitmaak nie;

“Bestemming B” enige land of gebied wat deel uitmaak van die Vasteland van Afrika;

“Departement” die Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking;

“deursnee” die grootste deursnee gemeet reghoekig met die lengte-as van die perskes of kaalperskes;

- "die Wet" die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971);
 "goedgevormd" dat die perskes of kaalperskes 'n vorm het wat normaalweg kenmerkend is van die betrokke kultivar;
 "Direkteur van Inspeksiedienste" die Direkteur van die Afdeling Inspeksiedienste van die Departement;
 "kaalperske" die vrug van die boom *Prunus persica* var. *nectarina*;
 "kneusplekke" enige kneusplek wat induiking toon of verkleuring direk onder die skil tot gevolg het;
 "letsels" enige uitwendige gebrek op die oppervlak van perskes of kaalperskes wat die voorkoms daarvan nadelig beïnvloed;
 "perske" die vrug van die boom *Prunus persica*;
 "Sagtevrugteraad" die Raad vermeld in artikel 3 van die Sagtevrugteskema, afgekondig by Proklamasie R. 288 van 1962, soos gewysig;
 "telling" die getal perskes of kaalperskes wat in 'n houer verpak is;
 "voos" dat die perskes of kaalperskes aan sap ontbreek en die vrugte sag en droog is;
 "vragbrief" 'n vragbrief deur die Direkteur van Inspeksiedienste goedgekeur; en
 "vreemde stowwe" enige materiaal nie normaalweg in, op of tussen die perskes of kaalperskes teenwoordig nie.

DEEL I ALGEMEEN

Kennisgewing:

2. (1) Iemand wat van voorneme is om 'n besending perskes of kaalperskes uit te voer, moet skriftelik aan die Direkteur van Inspeksiedienste, Privaatsak X258, Pretoria, 0001, of aan 'n inspekteur, kennis gee van sodanige voorneme minstens vier dae voor die datum van uitvoer.

(2) Sodanige kennisgewing moet verstrek—

- die aantal en tipe houters in die besending;
- die naam van die uitvoerder of sy agent;
- die hawe waarvandaan die uitvoer sal plaasvind;
- besonderhede aangaande die merk en bestemming daarvan;
- die datum van uitvoer; en
- die geskeduleerde tyd van uitvoer indien per lug uitgevoer.

Aanbieding vir ondersoek:

3. Perskes of kaalperskes moet vir ondersoek aangebied word minstens 24 uur voor die inskeping daarvan in die skip, vlieg- of voertuig waarin dit beoog word om die perskes of kaalperskes uit te voer.

Vragbrief:

4. Elke hoeveelheid perskes of kaalperskes wat vir uitvoer bestem is, moet by die aanbieding daarvan vir ondersoek, vergesel wees van 'n vragbrief wat behoorlik in viervoud voltooi is, waarvan elke afskrif dieselfde reeksnommer moet hê en waarvan een afskrif die eiendom van die Departement sal word.

Ondersoek:

5. (1) 'n Inspekteur mag in 'n besending perskes of kaalperskes soveel houters oopmaak en die inhoud daarvan ondersoek en monsters van sodanige inhoud onttrek vir die doel van verdere ondersoek of ontleding, as wat hy nodig mag ag: Met dien verstande dat geen besending afgekeur mag word nie, tensy sodanige besending ondersoek is op die wyse soos in Deel VII voorgeskryf.

(2) 'n Inspekteur se bevinding met betrekking tot die houters deur hom oopgemaak uit hoofde van die bepaling van subregulasie (1), en die inhoud daarvan, moet as 'n bevinding ten opsigte van die hele besending geld, waaruit sodanige houters onttrek is.

(3) Perskes of kaalperskes wat vir uitvoer goedgekeur is, mag te enige tyd daarna deur 'n inspekteur herondersoek word.

(4) Indien 'n inspekteur na sy ondersoek of herondersoek tevrede is dat daar, ten opsigte van die besending perskes of kaalperskes, aan die vereistes van hierdie regulasies voldoen is, moet hy—

- in geval van 'n ondersoek sodanige besending vir uitvoer goedkeur deur óf die woorde "Goedgekeur deur Staatsinspekteur" op elke houer of op 'n etiket daaraan geheg, te merk of te laat merk, óf 'n sertifikaat wat sodanige goedkeuring aantoon, uit te reik; of
- in die geval van 'n herondersoek, die vorige goedkeuring bevestig deur 'n sertifikaat wat sodanige bekragtiging aantoon, uit te reik.

Ondersoekegeld:

6. 'n Ondersoekegeld van 1,5c per houer in 'n besending perskes of kaalperskes moet aan die Departement deur die uitvoerder van die perskes of kaalperskes, wanneer sodanige vrugte vir ondersoek aangebied word, betaal word.

Appel:

7. (1) Iemand wat hom deur 'n beslissing of optrede van 'n inspekteur veronreg ag, mag appel aanteken teen sodanige beslissing of optrede deur binne 24 uur nadat hy van daardie beslissing of optrede in kennis gestel is, 'n kennisgewing van appel by 'n inspekteur in te dien en binne genoemde tydperk by die inspekteur of by enige kantoor van die Afdeling Inspeksiedienste van die Departement, 'n deposito van R30 te deponeer: Met dien verstande dat 'n afsonderlike deposito gestort moet word ten opsigte van elke afsonderlike besending en met dien verstande verder dat, indien die kennisgewing van appel en deposito nie binne die voorgeskrewe tydperk van 24 uur ingehandig en gedeponeer word nie, die appellant sy reg van appel ingevolge hierdie regulasie verbeur.

(2) 'n Inspekteur mag aan die perskes of kaalperskes, ten opsigte waarvan appel aangeteken is, of die houters daarvan, enige merk of merke aanbring wat hy vir uitkenningdoeleindes nodig mag ag, en sodanige vrugte mag nie sonder sy toestemming van die plek waar dit ondersoek of opgeberg is, verwyder word nie.

(3) Die Sekretaris van die Departement of 'n beampte van die Departement deur hom benoem, moet drie persone aanwys (van wie twee se name op 'n lys van name moet verskyn wat jaarliks deur die Sagtevrugteraad aan die Sekretaris van die Departement vir hierdie doel voorgelê moet word) wat oor sodanige appel moet beslis binne 48 uur (uitgesonderd Sondae en openbare vakansiedae) na indiening daarvan, en die beslissing van die aldus aangewese persone sal afdoende wees.

(4) Die aldus aangewese persone moet die appellant of sy verteenwoordiger minstens twee uur kennis gee van die tyd en plek bepaal vir die verhoor van die appel en mag, nadat die betrokke perskes of kaalperskes vertoon en uitgeken is en alle belanghebbendes aangehoor is, alle persone (met inbegrip van die appellant, sy verteenwoordiger en die inspekteur) gelas om die plek waar die appel oorweeg word, te verlaat: Met dien verstande dat die Sagtevrugteraad en die Direkteur van Inspeksiedienste, elk 'n persoon mag afvaardig om in 'n raadgewende hoedanigheid die persone wat oor die appel beslis, behulpsaam te wees.

5. (a) Indien die appel gehandhaaf word, moet die bedrag wat ten opsigte daarvan gedeponeer is aan die appellant terugbetaal word.

(b) Indien die appel van die hand gewys word of indien die betrokke perskes of kaalperskes nie vertoon word op die tyd en plek bepaal deur die genoemde persone, sal die bedrag wat ten opsigte daarvan gedeponeer is, verbeur word: Met dien verstande dat indien die appel nie in die geheel van die hand gewys word nie, 'n terugbetaling ooreenkomstig die volgende tabel gemaak moet word:

Persentasie houters in besending op appel van die hand gewys	Bedrag wat terugbetaal moet word
	R
75-99.....	5
50-74.....	10
25-49.....	21
10-24.....	25
1-9.....	30

Vrystellings:

8. Nieteenstaande andersluidende wetsbepalings, is die voorskrifte van die Wet en hierdie regulasies nie van toepassing nie op perskes of kaalperskes—

(a) wat vir uitvoer bestem is na die Koninkryk van Lesotho, die Koninkryk van Swaziland, die Republiek van Botswana, die Republiek van Bophuthatswana, die Republiek van Transkei en die gebied Suidwes-Afrika ;

(b) ten opsigte waarvan die Direkteur van Inspeksiedienste skriftelik goedgekeur het dat dit, onderworpe aan voorwaardes deur hom bepaal, by wyse van proefneming uitgevoer word en ten opsigte waarvan sodanige voorwaardes nagekom is; of

(c) wat ingeneem word as voorrade vir verbruik op 'n skip of enige ander vervoermiddel na die buiteland.

DEEL II

CHEMIESE BEHANDELING

9 (1) Behoudens die bepaling van subregulasie (2) moet perskes of kaalperskes wat vir uitvoer na Bestemming-A bestem is, nadat dit vir ondersoek aangebied is, vir 'n tydperk van 14 dae, deur die uitvoerder, opgeberg word om die Inspekteur die geleentheid te bied om te bepaal of die vrugte aan die vereistes van regulasie 10 (3) (k) voldoen.

(2) Indien iemand, wat van voorneme is om gedurende 'n bepaalde seisoen perskes of kaalperskes na Bestemming-A uit te voer, voor die aanbieding van sy eerste besending vir ondersoek, ten opsigte van die genoemde seisoen, 'n beëdigde verklaring by die Direkteur van die Afdeling Inspeksiedienste indien met die strekking dat die perskes of kaalperskes wat hy van voorneme is om vir ondersoek aan te bied aan die vereistes van regulasie 10 (3) (k) voldoen, word sulke perskes of kaalperskes van die bepaling van subregulasie (1) vrygestel.

DEEL III

GEHALTEVEREISTES

Klasse:

10. (1) Daar is een klas perskes of kaalperskes bestem vir uitvoer na Bestemming A naamlik Klas 1 en een klas perskes of kaalperskes bestem vir uitvoer na Bestemming B naamlik Klas 2.

Spesifikasies:

(2) Die in subregulasie (1) genoemde klasse moet aan die volgende spesifikasies voldoen:

Gehaltefaktor	Bestemming A				Bestemming B	
	Oppervlakvervoer		Lugvervoer			
(a) Cultivars:						
(i) Perskes.....	Culemborg, Duke of York, Peregrine, Rhodes en Van Riebeeck		Culemborg, Boland, Duke of York, Elberta, Peregrine, Rhodes en Van Riebeeck		Babcock, Beale, Boland, Brigg's Red May, Culemborg, Duke of York, Early Alexander, Early Dawn, Elberta, Goodman's Choice, Hales Haven, Inkoos, Jubilee, alle taaipit cultivars, Mamie Ross, Million Dollar, Mayflower, Peregrine, Pucelle, Rex, Rhodes en Van Riebeeck	
(ii) Kaalperskes.....	Goldmine, Marina en Panamint		Soos vir oppervlakvervoer...		Early River, Goldmine, Marina en Panamint	
(b) Telling:	<i>Minimum</i>	<i>Maksimum</i>	<i>Minimum</i>	<i>Maksimum</i>	<i>Minimum</i>	<i>Maksimum</i>
(i) Perske cultivars:						
(aa) Culemborg, Duke of York, Peregrine, Rhodes en Van Riebeeck	15	28	Soos vir oppervlakvervoer		13	36
(bb) Boland en Elberta.....	—	—	13	28	13	32
(cc) Goodman's Choice, Million Dollar, Rex en alle taaipit cultivars	—	—	—	—	13	32
(dd) Babcock, Beale, Brigg's Red May, Early Alexander, Early Dawn, Hales Haven, Inkoos, Jubilee, Mamie Ross, Mayflower en Pucelle	—	—	—	—	13	36
(ee) Alle ander lospit cultivars	—	—	—	—	13	36
(ii) Kaalperske cultivars:						
(aa) Goldmine, Marina en Panamint	18	30	Soos vir oppervlakvervoer		13	50
(bb) Early River.....	—	—	—	—	13	50
(c) Vreemde stowwe.....	Geen		Geen		Geen	
(d) Bederf.....	Geen		Geen		Geen	
(e) Beserings.....	Geen		Geen		Geen	
(f) Kneusplekke.....	Geen		Geen		Geen	
(g) Haelmerke.....	Geen		Soos vir oppervlakvervoer		Soos vir Bestemming A	
(h) Letsels.....	Geen		Soos vir oppervlakvervoer		Soos vir Bestemming A	
(i) Skilbarste.....	Geen		Soos vir oppervlakvervoer		Soos vir Bestemming A	
(j) Kleur.....	Goed vir betrokke cultivar		Soos vir oppervlakvervoer		Soos vir Bestemming A	
(k) Voorkoms.....	Gesond en aantreklik		Soos vir oppervlakvervoer		Soos vir Bestemming A	
(l) Vorm.....	Goedgevormd		Soos vir oppervlakvervoer		Soos vir Bestemming A	
(m) Insek- of mytbesmetting.....	Geen		Geen		Geen	
(n) Blare en spore.....	Geen		Geen		Geen	
(o) Eenvormigheid van grootte in dieselfde houër	Eenvormig: Met dien verstande dat kaalperskes en perskes hoogstens 5 mm in deursnee mag verskil		Soos vir oppervlakvervoer		Soos vir Bestemming A	

Gehaltesfaktor	Bestemming A		Bestemming B
	Oppervlakvervoer	Lugvervoer	
(p) Minimum deursnee:			
(i) <i>Perske cultivars</i> :			
(aa) Babcock, Early Dawn, Inkoos en Pucelle	— —	— —	54 mm —
(bb) Culemborg, Duke of York, Peregrine, Rhodes en Van Riebeeck	55 mm —	55 mm —	54 mm —
(cc) Boland en Elberta.....	— —	54 mm —	57 mm —
(dd) Goodman's Choice, Million Dollar, Rex, en alle taaipit cultivars	— —	— —	57 mm —
(ee) Beale, Brigg's Red May, Early Alexander, Hales Haven, Jubilee, Mamie Ross en Mayflower	— —	— —	54 mm —
(ii) <i>Kaalperske cultivars</i> :			
(aa) Goldmine, Marina en Panamint	52 mm —	52 mm —	44 mm —
(bb) Early River.....	— —	— —	44 mm —
(q) Rypheid:	<i>Gemiddelde druk in kg</i>	<i>Druk in kg Maksimum</i>	<i>Druk in kg Maksimum</i>
(i) Te groen:			
<i>Perske cultivars</i> :			
(aa) Babcock.....	—	—	11,3
(bb) Culemborg, Rhodes en Van Riebeeck	10	7,0	11,3
(cc) Alle ander toelaatbare cultivars	10	7,0	9,0
<i>Kaalperske cultivars</i> :			
(aa) Marina.....	10	7,0	9,0
(bb) Alle ander toelaatbare cultivars	10	7,0	11,3
(ii) Te ryp.....	Geen oorrypheid of glijskil	*	*
(r) Sigbare gesplete pitte.....	Geen	Geen	Geen
(s) Voos vrugte.....	Geen	Geen	Geen
(t) Ongespesifiseerde gebreke.....	Geen	Geen	Geen

* Geen spesifikasie.

(3) *Afwykings (volgens getal)*. Die in subregulasie (1) bedoelde klas mag tot die mate hieronder uiteengesit afwyk van die in subregulasie (2) voorgeskrewe spesifikasies:

Gehaltesfaktor	Bestemming A		Bestemming B
	Oppervlakvervoer	Lugvervoer	
(a) Bederf.....	1%	1%	2%
(b) Beserings en insekbeskadijng...	5%	3%	6%
(c) Insek- of mytbesmetting:			
(i) San José dopluis.....	Geen	Geen	Geen
(ii) Vrugtevlug.....	Geen	Geen	Zatre: Geen ander lande: 3%
(iii) Alle ander.....	3%	3%	3%
(iv) Afwykings in subparagrafe (i), (ii) en (iii) gesamentlik: Met dien verstande dat sodanige afwykings individueel binne die gespesifiseerde perke is	3%	3%	3%
(d) Te ryp.....	5%	5%	6%
(e) Kneusplekke.....	5%	5%	6%
(f) Letsels.....	6%	3%	7%
(g) (i) Afwykings van verpakkingsvereistes soos in regulasie 15 (7) (b) voorgeskryf,	10%	10%	10%
(ii) Minimum deursnee en gebrek aan eenvormigheid van grootte by perskes of kaalperskes ten opsigte van 'n bepaalde telling	10%	6%	10%
(h) Afwykings in paragrafe (a), (b) en (c) gesamentlik: Met dien verstande dat sodanige afwykings individueel binne die gespesifiseerde perke is	5%	5%	7%
(i) Afwykings in paragrafe (e) en (f) gesamentlik: Met dien verstande dat sodanige afwykings individueel binne die gespesifiseerde perke is	7%	4%	8%
(j) Alle afwykings gesamentlik uitgesonderd paragrafe (d) en (g): Met dien verstande dat sodanige afwykings individueel binne die gespesifiseerde perke is	10%	6%	12%

Gehaltefaktor	Bestemming A		Bestemming B
	Oppervlakvervoer	Lugvervoer	
(k) Vreemde stowwe:			
Chemikalië:	Toleransie (mg/kg)	Soos vir oppervlakvervoer	Soos vir oppervlakvervoer
Asefaat.....	1,0		
Asinfosmetiel.....	0,4		
Benomil.....	0,1		
Binapakril.....	0,3		
Bupirimaat.....	0,05		
Kaptab (kaptan).....	15,0		
Chinometionat.....	0,3		
Chlorpirifos.....	0,05		
Koperoksichloried.....	20,0 (As Cu)		
Demeton-S-Metiel.....	0,4		
Diasinon.....	0,3		
Dichlofluaniid.....	0,5		
Dichloran.....	0,1		
Dikofol.....	2,0		
Dimetooat.....	1,5		
Dinokap.....	1,0		
Ditianon.....	2,0		
Endosulfan.....	0,5		
Fention.....	1,0		
Formotion.....	0,1		
Kalkswawel (Polisulfiedswawel)	50,0 (As S)		
Leptofos.....	0,05		
Mankoseb.....	2,0*		
Mekarbam.....	0,05		
Merkaptotien (malation).....	0,5		
Metamidofos.....	0,2		
Metidation.....	0,2		
Metomil.....	0,05		
Metiram.....	2,0*		
Oksidemetonmetiel.....	0,4		
Pirimikarb.....	0,05		
Propargiet.....	2,0		
Protiofos.....	0,05		
Swawel.....	50,0		
Tetrachlorinfos.....	2,0		
Tetradifor.....	1,5		
Tiometon.....	0,05		
Tiram.....	2,0*		
Trichlorfon.....	0,2		
Fenbutatinoksied, Trisiklohek- sieltinhidroksied (Siheksatin) en Trisiklotin gesamentlik	2,0		
Sineb.....	2,0*		
Ongespesifiseerd.....	0,05		

* Ditiokarbamate gesamentlik bereken as CS₂

DEEL IV

HOUERS

Algemeen:

11. (1) Perskes of kaalperskes moet in houers verpak wees wat—

- skoon en sterk genoeg is vir die verpakking van perskes of kaalperskes;
- in die geval van Bestemming A, nuut is;
- in die geval van Bestemming B, nuut of gebruik is: Met dien verstande dat gebruikte houers voor hergebruik deeglik skoon-gemaak, en alle ou etikette heeltemal verwyder of met nuwe etikette toegeplak is;
- nie 'n vreemde smaak of reuk aan die perskes of kaalperskes sal oordra nie;
- indien hoofsaaklik van karton gemaak, op so 'n wyse gemonteer wees dat dit sterk en stewig is om te verseker dat die oorspronklike vorm behoue sal bly en dit nie uitdy of induik tydens normale hantering, verpakking en vervoer nie;
- in die geval van kartonhouers, een ongewakste ent het, tensy die voorgeskrewe merkvereistes op 'n etiket aangebring is wat stewig aan die een ent van die houer vasgeheg is; en
- in die geval van houers wat van hout vervaardig is, minstens uit Graad II kwaliteit plankies bestaan, soos omskryf in S.A.B.S.-spesifikasie 452 van 1956, Standaardspesifikasie vir Landboukissplankies en -planke.

(2) Na gelang van die bestemming en metode van vervoer, moet perskes of kaalperskes verpak word in die volgende tipe houers:

Bestemming	Metode van vervoer	Tipe houer
A.....	Oppervlakvervoer.....	Tipe S1
A.....	Lugvervoer.....	Tipe S1 en Tipe L1
B.....	Oppervlakvervoer en lugvervoer.....	Tipe A1 en Tipe S1

Spesifikasies:

12. Behoudens die bepalings van regulasies 12 en 14, moet die spesifikasies vir die onderskeie tipe houers soos volg wees:

(a) Tipe A1. Platkissies vervaardig van hout—

- met binne-afmetings 432 mm in lengte, 292 mm in breedte en 64 mm, 70 mm, 76 mm, 83 mm, 89 mm, of 95 mm in diepte: Met dien verstande dat 'n afwyking van 5 persent ten opsigte van die onderskeie dieptes toegelaat mag word;

(ii) wat uit die volgende hoeveelheid en grootte plankies bestaan:

Diepte van Tipe A1-houer	Hoeveelheid en grootte															
	Plankies												Klampies			
	Ente				Sye				Bodems en deksels							
	Aantal	Lengte	Breedte	Dikte	Aantal	Lengte	Breedte	Dikte	Aantal	Lengte	Breedte	Dikte	Aantal	Lengte	Breedte	Dikte
(aa) 64 mm.....	2	292 mm	64 mm*	13 mm	2	457 mm	51 mm	5 mm	4 4 6	457 mm 457 mm 457 mm	140 mm 133 mm 89 mm	5 mm 5 mm 5 mm	2	279 mm	38 mm	4,7 mm
									of een saamgestelde deksel bestaande uit plankies 457 mm in lengte en 5 mm in dikte wat uit een of meer van die volgende plankie-breedte kombinasies gemonteer is. 140 mm + 140 mm 133 mm + 133 mm 95 mm + 76 mm + 95 mm 89 mm + 89 mm + 89 mm 83 mm + 102 mm + 83 mm 79 mm + 108 mm + 79 mm 76 mm + 114 mm + 76 mm							
(bb) 70 mm.....	2	292 mm	70 mm*	13 mm	2	457 mm	57 mm	5 mm	Soos vir (aa) hierbo				2	279 mm	38 mm	4,7 mm
(cc) 76 mm.....	2	292 mm	76 mm*	13 mm	2	457 mm	64 mm	5 mm	Soos vir (aa) hierbo				2	279 mm	38 mm	4,7 mm
(dd) 83 mm.....	2	292 mm	83 mm*	13 mm	2	457 mm	70 mm	5 mm	Soos vir (aa) hierbo				2	279 mm	38 mm	4,7 mm
(ee) 89 mm.....	2	292 mm	89 mm*	13 mm	2	457 mm	76 mm	5 mm	Soos vir (aa) hierbo				2	279 mm	38 mm	4,7 mm
(ff) 95 mm.....	2	292 mm	95 mm*	13 mm	2	457 mm	83 mm	5 mm	Soos vir (aa) hierbo				2	279 mm	38 mm	4,7 mm

* Bestaande uit een soliede plank.

(iii) waarvan die klampies rooi gekleur, in die geval van perskes, en geel gekleur, in die geval van kaalperskes, moet wees: Met dien verstande dat ongekleurde klampies gebruik mag word mits gekleurde en ongekleurde klampies nie saam op dieselfde houer gebruik word nie.

(b) *Tipe L1*. 'n Houer vervaardig van dubbelvlakriflekarton van A-groef of enige ander geskikte materiaal met buite-afmetings 400 mm in lengte, 300 mm in breedte en waarvan die diepte opsioneel is volgens die bepaalde vereistes van elke geval.

(c) *Tipe S1*. 'n Saamgestelde houer, vervaardig van riffelkarton, hardebord en plastiekklempies, met buite-afmetings 400 mm in lengte, 300 mm in breedte en binne-dieptes van 82 mm, 76 mm of 70 mm.

(i) Die hoogte van die hardebord entstukke wat by elke diepte houer gebruik moet word, moet soos volg wees:

<i>Houerdiepte</i>	<i>Hardebord-entstuk</i>
82 mm	90 mm
76 mm	84 mm
70 mm	78 mm

(ii) Die romp van die houer moet van A-groef dubbelvlakriflekarton vervaardig word.

(iii) Die twee entstukke moet van hardebord, 3,2 mm in dikte, vervaardig word.

(iv) Die twee klempies moet van hoëdigtheid polipropileenplastiek (graad PPR 1042) vervaardig word.

Montering van houters:

13. (1) Tipe A1-houters moet gemonteer word deur gebruik te maak van of spykers of kramme of beide.

(2) Die aantal en lengte van spykers wat vir die montering van Tipe A1-houters gebruik moet word is, na gelang van die geval, soos volg:

Spykers deur—

(a) elke ent in die entstukke in die geval van sye— 2×32 mm lank;

(b) elke ent in die entstukke in die geval van bodems— 2×32 mm lank; en

(c) elke klampie in die entstukke in die geval van deksels— 3×32 mm lank.

(3) Kramme moet aan die volgende spesifikasies voldoen:

Dikte van draad: 1,00 mm;

wydte van draad: 1,20 mm;

lengte van kram (minimum): 25,40 mm;

wydte van kram (buite): 8,75 mm;

minimum wydte van kram (binne): 7,00 mm;

punt van kram: Beitepunt; en

afwerking van kram: Geriffelde oppervlak met koper of gegalvaniseerde afwerking of gegalvaniseerd met 'n harpui bedekking.

(4) Die minimum aantal en lengte van kramme wat vir die montering van Tipe A1-houters gebruik moet word, is, na gelang van die geval, soos volg:

Kramme deur—

(a) elke ent in die entstukke in die geval van sye— $2 \times 25,4$ mm lank;

(b) elke ent in die entstukke in die geval van bodems— $2 \times 25,4$ mm lank; en

(c) elke klampie in die entstukke in die geval van deksels— $3 \times 25,4$ mm lank.

DEEL V

VERPAKKINGSVEREISTES

Algemeen:

14. (1) Perskes of kaalperskes van verskillende cultivars mag nie saam in dieselfde houer verpak word nie.

(2) Elke houer moet vol verpak wees.

(3) Behoudens die bepalings van regulasie 10 (2) (o) moet perskes en kaalperskes in die geval van Tipe A1- en L1-houters ooreenkomstig die volgende tellings verpak wees:

Telling	Tipe L1-houters na Bestemming A		Tipe A1 en L1-houters na Bestemming B	
	Minimum deursnee in mm		Minimum deursnee in mm	
	Perskes	Kaalperskes	Perskes	Kaalperskes
13.....	70	70	73	73
15.....	67	67	70	70
18.....	64	64	67	67
21.....	60	60	64	64
24.....	57	57	60	60
28.....	55	54	57	57
32.....	—	52	54	54
36.....	—	—	54	51
41.....	—	—	—	48
45.....	—	—	—	44
50.....	—	—	—	44

(4) Perskes of kaalperskes moet, in die geval van Tipe A1-houters, na gelang van die telling en bestemming, in houters met die volgende dieptes verpak wees:

<i>Telling</i>	<i>Diepte van tipe A1-houters in mm Bestemming B</i>
13	95
15	89
18	89
21	83
24	76
28	76
32	70
36	70
41	64
45	64
50	64

(5) Elke perske of kaalperske wat in Tipe A1 of Tipe L1-houers verpak is moet toegedraai wees in 'n wit omslag van masjinaal geglasuurde, suiwel, ongebleikte sulfietpapier of gebleikte sulfaatpapier met 'n massa van minstens 21 g per m².

(6) Perskes of kaalperskes wat in Tipe A1 of Tipe L1-houers verpak is moet soos volg verpak word:

(a) (i) In die geval van Bestemming A, moet perskes of kaalperskes deur voldoende houtwol bedek wees om voldoende beskerming rondom elke vrug te verleen teen beskadiging veroorsaak deur die deksel, bodem en sykanke van houers.

(ii) In die geval van Bestemming B, mag perskes en kaalperskes volgens enige van die volgende metodes verpak wees:

(aa) *Ryverpakkingsmetode.* Houers moet dwarsdeur met 'n laag houtwol beklee wees. Vir tellings 13 tot 24 moet 'n kussinkie van houtwol tussen die rye perskes of kaalperskes geplaas wees. Geen houtwol moet tussen die perskes of kaalperskes in 'n ry gesit word nie, maar houtwol stoppels moet aan die ente van die kort rye geplaas wees om 'n stewige verpakking te verseker.

(bb) *Soliede verpakkingsmetode.* Vir tellings 28 en langer moet die perskes of kaalperskes solied verpak wees sonder 'n kussinkie van houtwol tussen die rye, maar houtwol stoppels moet aan die ente van kort rye geplaas wees om 'n stewige verpakking te verseker.

(b) 'n Vel onbedrukte wit voeringpapier met 'n massa van minstens 50 g per m² en wat 432 mm by 279 mm groot is, moet bo-op die perskes of kaalperskes geplaas word.

(c) Voldoende houtwol moet bo-op die vel onbedrukte wit voeringpapier geplaas word om 'n redelike stêwige en goed beskermde verpakking te verseker.

(7) Perskes en kaalperskes moet in die geval van Tipe S1-houers soos volg verpak wees:

(a) Die houers moet uitgevoer word met 'n blou poli-uretaaneterskuimvoering met afmetings 508 mm in lengte, 382 mm in breedte en 8 mm in dikte.

(b) Die vrugte mag nie toegedraai word nie, maar moet op hul sye verpak word met die rooiste kant bo.

(c) Blou poli-uretaaneterskuimstroke met afmetings 300 mm in lengte, 45 mm in breedte en 6 mm in dikte moet tussen die vrugrye geplaas word op so 'n wyse dat die vrugte nie aan mekaar raak nie.

(d) Die verpakking moet stewig wees: Met dien verstande dat indien 'n verpakking egter los voorkom, addisionele skuimstroke aan die ente ingevoeg mag word om 'n stewige verpakking te verseker.

(e) 'n Blou poli-uretaaneterskuimbovel met afmetings 340 mm in lengte, 250 in breedte en 6 mm in dikte moet, na verpakking, bo-op die vrugte geplaas word voordat die kartonflap ingevou word.

(8) Die massa van perskes of kaalperskes in 'n Tipe A1-houer moet ten tye van ondersoek minstens 2,3 kg wees.

(9) Die massa van perskes of kaalperskes in 'n Tipe L1-houer moet ten tye van ondersoek minstens 2 kg wees.

(10) Perskes of kaalperskes moet, in geval van Tipe S1-houers, na gelang van die telling, in houers met die volgende dieptes verpak wees:

Telling	Aanbevole pakpatroon	Minimum deursnee	Aanbevole deursneegrense by verpakking		Diepte van houers
			Minimum	Maksimum	
15.....	3 × 2 × 6	75 mm	76 mm	—	82 mm
18.....	3 × 2 × 7	70 mm	71 mm	75 mm	82 mm
20.....	3 × 2 × 8	65 mm	66 mm	70 mm	76 mm
23.....	3 × 2 × 9	61 mm	62 mm	65 mm	76 mm
25.....	3 × 2 × 10	58 mm	59 mm	61 mm	70 mm
28.....	3 × 2 × 11	55 mm	56 mm	58 mm	70 mm
30.....	3 × 2 × 12	52 mm	53 mm	55 mm	70 mm

DEEL VI

MERKVEREISTES

Algemeen:

15. Elke houer wat perskes of kaalperskes bevat moet duidelik en leesbaar in blokletters met die volgende gegewens gemerk wees:

(a) Die uitdrukking "Perskes" of "Kaalperskes", na gelang van die geval, met letters minstens 6 mm hoog;

(b) die toepaslike kultivar met letters minstens 6 mm hoog;

(c) die telling met syfers minstens 6 mm hoog: Met dien verstande dat in die geval van Tipe S1 houers die letters minstens 16 mm hoog moet wees;

(d) die uitdrukking "Class 1" met letters minstens 7 mm hoog;

(e) die identiteitsnommer wat deur die Sagtevrugteraad aan die betrokke afsender toegewys is met letters minstens 6 mm hoog;

(f) in die geval van Bestemming B, die grootte aanduiding, soos in regulasie 19 voorgeskryf, met letters minstens 6 mm hoog;

(g) die drukwerk op 'n perskekarton moet in oranje en blou gedoen word in die geval van Tipe S1-houers;

(h) die drukwerk op 'n kaalperskekarton moet in rooi en blou gedoen word; in die geval van Tipe S1-houers; en

(i) 'n identifikasiekaartjie in kodevorm met volle besonderhede van die betrokke besending, moet op elke palet perskes of kaalperskes aangebring word, waardeur die betrokke palet perskes of kaalperskes geïdentifiseer kan word.

Verbode besonderhede:

16. Geen bewoording, illustrasie of ander metode van begripsuitdrukking wat 'n wanvoorstelling behels of wat regstreeks of by implikasie 'n misleidende indruk mag skep van die inhoud mag op 'n houer wat perskes of kaalperskes bevat, verskyn nie.

Grootte aanduiding:

17. Die grootte aanduiding van perskes en van kaalperskes bestem vir Bestemming B, is soos volg:

(1) Perskes:

Telling	Grootte aanduiding
13, 15, 18 en 21.....	Groot
24 en 28.....	Medium
32, 36, 41, 45 en 50.....	Klein

(2) Kaalperskes:

Telling	Grootte aanduiding
13, 15, 18, 21, 24, 28 en 32.....	Groot
36 en 41.....	Medium
45 en 50.....	Klein

DEEL VII

ONDERSOEKMETODES

Monsterneming:

18. (1) 'n Inspekteur moet 'n aantal houers vir ondersoek op 'n ewekansige wyse onttrek en homself tevrede stel dat die houers aldus onttrek verteenwoordigend van die betrokke besending is.

(2) Uit elke van die houers wat vir ondersoek onttrek is moet 'n monster onttrek word wat bestaan uit die hele inhoud van die houer.

(3) *Afwykende monsters.* Indien 'n inspekteur tydens die onttrekking van die ewekansige monster of tydens die ondersoek merk dat van die houers wat uit enige gedeelte van die palet, trokvrug of besending afkomstig is, perskes of kaalperskes bevat wat ooglopend swakker voorkom of verskil van die inhoud van houers wat die res van die palet, trokvrug of besending verteenwoordig, moet hy die ondersoekresultaat baseer slegs op die houers afkomstig van die afwykende gedeelte van die palet, trokvrug of besending en verdere monsters benodig vir ondersoek moet uit hierdie afwykende gedeelte onttrek word.

Toets vir rypheid van perskes:

19. (1) *Te groen.* Ten einde te bepaal of 'n besending te groen is, moet die 10 onrypste perskes uit elke monster, ooreenkomstig regulasie 18 (2) onttrek, uitgesoek word. 'n Dun lagie skil moet van twee teenoorgestelde kante van elke perske op so 'n wyse verwyder word dat die naat van die vrug vermy word. Die druk van die vlees van die perske moet bepaal word, deur op die plek waar die skil verwyder is, 'n drukmeter met 'n suier van 11,1 mm in deursnee aan te wend. Die lesing ten opsigte van elke kant van elke perske moet afsonderlik genoteer word en hierna moet die gemiddeld van al die druklesings wat aldus van al die perskes in die betrokke monster verkry is, genoteer word. Hierdie gemiddelde is van toepassing op Bestemming A oppervlakvervoer. Sodanige gemiddeld van al die druklesings word geag verteenwoordigend te wees van die bepaalde besending. Die perskes word as ryp genoeg geag as die gemiddeld van die druktoetslesings nie die voorgeskrewe gemiddelde druk oorskry nie. In die geval van Bestemming A lugvervoer en Bestemming B moet die individuele vrugte aan die voorgeskrewe maksimum rypheidsvereistes voldoen.

(2) *Oorryp.* Ten einde te bepaal of 'n besending bestem vir Bestemming A oppervlakvervoer, oorryp is, moet die hele inhoud van al die houers in die monster ooreenkomstig regulasie 18 (2) onttrek, ondersoek word en bepaal word of sodanige perskes onderhewig is aan glipskil.

Toets vir rypheid van kaalperskes:

20. (1) *Te groen.* Ten einde te bepaal of 'n besending te groen is, moet die vyf onrypste kaalperskes uit elke monster ooreenkomstig regulasie 18 (2) onttrek, uitgesoek word. 'n Dun lagie skil moet op die laagste punt van die naat van die kaalperske verwyder word. Die druk van die vlees van die kaalperske moet bepaal word deur op die plek waar die skil verwyder is, 'n drukmeter met 'n suier van 11,1 mm in deursnee, aan te wend. In die geval van Bestemming A, oppervlakvervoer word die gemiddelde van al die druklesings wat aldus van al die kaalperskes in die betrokke monster verkry is, geag verteenwoordigend te wees van die bepaalde besending of telling. Die kaalperskes word as ryp genoeg geag as die gemiddeld van die druklesings nie die voorgeskrewe gemiddelde druk oorskry nie. In die geval van Bestemming A lugvervoer en Bestemming B, moet die individuele vrugte aan die voorgeskrewe maksimum rypheidsvereistes voldoen.

(2) *Oorryp.* Ten einde te bepaal of 'n besending bestem vir uitvoer na Bestemming A deur middel van oppervlakvervoer, oorryp is, moet die inhoud van al die houers in die monster ooreenkomstig regulasie 18 (2) onttrek, ondersoek word en bepaal word of sodanige kaalperskes onderhewig is aan glipskil.

DEEL VIII

DIVERSE BEPALINGS

Herroeping van regulasies:

21. Hierdie regulasies tree in werking op 1 Januarie 1979 en herroep Goewermentskennisgewing R. 145 van 1 Februarie 1974 soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 1019 van 23 Mei 1975, R. 687 van 23 April 1976 en R. 47 van 6 Januarie 1978 met ingang van dieselfde datum.

SCHEDULE

CONTENTS

	<i>Regulations</i>
Definitions.....	1
PART I	
General.....	2-8
PART II	
Chemical treatment.....	9
PART III	
Quality requirements.....	10
PART IV	
Containers.....	11-13
PART V	
Packing requirements.....	14
PART VI	
Marking requirements.....	15-17
PART VII	
Inspection methods.....	18-20
PART VIII	
Diverse provisions.....	21

Definitions:

1. In these regulations, unless inconsistent with the context, a word or expression, to which a meaning has been assigned in the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), shall have a corresponding meaning, and—

“blemishes” means any external defect on the surface of peaches or nectarines which affects the appearance thereof detrimentally;

“bruises” means any bruise which shows indentation or has as a result discolouration directly under the skin;

“closing of the official export season” means the date determined yearly by the Deciduous Fruit Board after which the Board shall take in no more fresh fruit for export;

“consignment” means a quantity of fruit of the same cultivar delivered at any one time under cover of the same delivery note, consignment note or receipt note, or from the same vehicle or if such quantity is subdivided into different count or size groups, each quantity of each of the different count or size groups;

“consignment note” means a consignment note approved by the Director of Inspection Services;

“count” means the number of peaches or nectarines packed in a container;

“decay” means a state of decomposition, fungus development or infestation, affecting the quality of the fruit detrimentally;

“Deciduous Fruit Board” means the Board referred to in section 3 of the Deciduous Fruit Scheme, published by Proclamation R. 288 of 1962, as amended;

- "diameter" means the largest diameter measured at right angles to the longitudinal axis of the peaches or nectarines;
 "Department" means the Department of Agricultural Economics and Marketing;
 "Destination A" means any country or territory which does not form part of Destination B;
 "Destination B" means any country or territory which forms part of the Continent of Africa;
 "Director of Inspection Services" means the Director of the Division of Inspection Services of the Department;
 "foreign matter" means any material not normally present in, on or between the peaches or nectarines;
 "injury" means any wound or puncture which has penetrated the skin of the peaches or nectarines and exposes the flesh, with the exception of such wounds or punctures which have healed completely or have become calloused;
 "nectarine" means the fruit of the tree *Prunus persica* var. *nectarina*;
 "peach" means the fruit of the tree *Prunus persica*;
 "the Act" means the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971);
 "well formed" means that the peaches or nectarines have a shape which is normally typical of the cultivar concerned; and
 "woolly" means that the peaches or nectarines are lacking in juice and are mushy and dry.

PART I

GENERAL

Notice:

2. (1) Any person intending to export a consignment peaches or nectarines shall give written notice of such intention to the Director of Inspection Services, Private Bag X258, Pretoria, 0001, or to an inspector, at least four days prior to the date of export.

(2) Such notice shall state—

- the number and type of containers in the consignment;
- the name of the exporter or his agent;
- the port from which the export shall take place;
- particulars with regard to the marking and destination thereof;
- the date of export; and
- the scheduled time of departure if exported by air.

Submission for inspection:

3. Peaches or nectarines shall be submitted for inspection at least 24 hours prior to the loading thereof into the vessel, aircraft or vehicles, in which it is intended to export the peaches or nectarines.

Consignment note:

4. Every quantity of peaches or nectarines shall, when submitted for inspection, be accompanied by a consignment note duly completed in quadruplicate, of which each copy shall have the same serial number and of which one copy shall become the property of the Department.

Inspection:

5. (1) An inspector may in any consignment of peaches or nectarines abstract and open as many containers and inspect the contents thereof and remove samples of such contents for the purpose of further inspection or analysis, as he may deem necessary: Provided that no consignment may be rejected unless such consignment is inspected in the manner as prescribed in Part VII.

(2) An inspector's finding in relation to the containers opened by him, by virtue of the provisions of subregulation (1), and the contents thereof, shall apply as a finding in respect of the whole consignment or count, as the case may be, from which such containers were drawn.

(3) Peaches or nectarines which have been inspected and approved for export, may at any time thereafter be reinspected by an inspector.

(4) If an inspector is satisfied after his inspection or reinspection, that the requirements of these regulations have been complied with in respect of any consignment of peaches or nectarines, he shall—

- in the case of an inspection, approve for export such consignment, either by marking or causing to be marked on each container or label affixed thereto, the words "Approved by Government Inspector", or by issuing a certificate which indicates such approval; or
- in the case of reinspection, confirm the previous approval by issuing a certificate which indicates such confirmation.

Inspection fee:

6. An inspection fee of 1,5c per container in a consignment of peaches or nectarines shall be paid to the Department by the exporter of the peaches or nectarines when such fruit are submitted for inspection.

Appeal:

7. (1) Any person who feels aggrieved as a result of any decision or action taken by an inspector, may appeal against such decision or action by submitting a notice of appeal to an inspector within 24 hours after he has been notified of that decision or action, and depositing within the said period with such inspector or at any office of the Division of Inspection Services of the Department, a deposit of R30: Provided that a separate deposit shall be lodged in respect of each separate consignment and provided further that, if the notice of appeal and deposit are not submitted and deposited within the prescribed period of 24 hours, the appellant shall lose his right of appeal in terms of this regulation.

(2) An inspector may apply to the peaches or nectarines in respect of which an appeal has been lodged, or to the containers thereof, any mark or marks which he may deem necessary for identification purposes, and such fruit shall not without his consent be removed from the place where it was inspected or where it is stored.

(3) The Secretary of the Department or an officer of the Department nominated by him shall designate three persons (of whom the names of two shall appear on a list of names submitted annually by the Deciduous Fruit Board to the Secretary of the Department for this purpose), by whom such an appeal shall be decided within 48 hours (excluding Sundays and public holidays) after it was lodged, and the decision of the persons so designated shall be final.

(4) The persons so designated shall give the appellant or his representative at least two hours notice of the time and place determined for the hearing of the appeal and may, after the peaches or nectarines concerned have been produced and identified and all the interested parties have been heard, instruct all persons (including the appellant, his representative and the inspector), to leave the place where the appeal is being considered: Provided that the Deciduous Fruit Board and the Director of Inspection Services, may each delegate a person to assist the persons deciding the appeal in an advisory capacity.

(5) (a) If the appeal is upheld, the amount deposited in respect thereof, shall be refunded to the appellant.

(b) If the appeal is dismissed or if the peaches or nectarines to which it relates, are not produced at the time and place determined by the said persons, the amount deposited in respect thereof, shall be forfeited: Provided that if the appeal is not dismissed in full, a refund shall be made in accordance with the following table:

Percentage of containers in consignment rejected on appeal	Amount to be refunded
75-99	R 5
50-74	10
25-49	21
10-24	25
1-9	30

Exemptions:

8. Notwithstanding anything to the contrary, the requirements of the Act and these regulations shall not apply to peaches or nectarines—

(a) intended for export to the Kingdom of Lesotho, the Kingdom of Swaziland, the Republic of Botswana, the Republic of Bophuthatswana, the Republic of Transkei and the territory of South West Africa;

(b) in respect of which the Director of Inspection Services has approved in writing that, subject to conditions determined by him, they are exported as an experiment and in respect of which such conditions have been complied with; or

(c) shipped as provisions for use aboard a ship or any other means of conveyance to foreign countries.

PART II**CHEMICAL TREATMENT**

9. (1) Subject to the provisions of subregulation (2) peaches and nectarines, intended for export to Destination A, shall, after being presented for inspection, be stored by the exporter for a period of 14 days in order to enable the Inspector to establish whether the requirements of regulation 10 (3) (k) have been complied with.

(2) If any person, intending to export peaches or nectarines during any particular season to Destination A, prior to the submission of his first consignment for inspection in respect of the said season, submits a sworn statement to the Director of the Division of Inspection Services, to the effect that the peaches or nectarines that he intends to present for inspection comply with the requirements of regulation 10 (3) (k), such peaches or nectarines shall be exempted from the provisions of subregulation (1).

PART III**QUALITY REQUIREMENTS****Classes:**

10. (1) There shall be one class of peaches or nectarines destined for export to Destination A, namely Class 1 and one class of peaches or nectarines destined for export to Destination B namely Class 2.

Specification:

(2) The classes mentioned in subregulation (1) shall comply with the following specifications:

Quality factor	Destination A				Destination B	
	Surface transport		Air transport			
(a) Cultivars:						
(i) Peaches.....	Culemborg, Duke of York, Peregrine, Rhodes and Van Riebeeck		Culemborg, Boland, Duke of York, Elberta, Peregrine, Rhodes and Van Riebeeck		Babcock, Beale, Boland, Brigg's Red May, Culemborg, Duke of York, Early Alexander, Early Dawn, Elberta, Goodman's Choice, Hales Haven, Inkoos, Jubilee, all clingstone cultivars, Mamie Ross, Million Dollar, Mayflower, Peregrine, Pucelle, Rex, Rhodes and Van Riebeeck.	
(ii) Nectarines.....	Goldmine Marina and Panamint		As for surface transport		Early River, Goldmine, Marina and Panamint.	
(b) Count:						
(i) Peach cultivars:	<i>Minimum</i>	<i>Maximum</i>	<i>Minimum</i>	<i>Maximum</i>	<i>Minimum</i>	<i>Maximum</i>
(aa) Culemborg, Duke of York, Peregrine, Rhodes and Van Riebeeck	15	28	As for surface transport		13	36
(bb) Boland and Elberta....	—	—	13	28	13	32
(cc) Goodman's Choice, Million Dollar, Rex and all clingstone cultivars	—	—	—	—	13	32
(dd) Babcock, Beale, Brigg's Red May, Early Alexander, Early Dawn, Hales Haven, Inkoos, Jubilee, Mamie Ross, Mayflower and Pucelle	—	—	—	—	13	36
(ee) All other freestone cultivars	—	—	—	—	13	36
(ii) Nectarine cultivars:						
(aa) Goldmine, Marina and Panamint	18	30	As for surface transport		13	50
(bb) Early River.....	—	—	—		13	50
(c) Foreign matter.....	None		None		None	
(d) Decay.....	None		None		None	
(e) Injuries.....	None		None		None	
(f) Bruises.....	None		None		None	
(g) Hail marks.....	None		As for surface transport		As for Destination A	
(h) Blemishes.....	None		As for surface transport		As for Destination A	
(i) Skin cracks.....	None		As for surface transport		As for Destination A	
(j) Colour.....	Good for the cultivar concerned		As for surface transport		As for Destination A	
(k) Appearance.....	Sound and attractive		As for surface transport		As for Destination A	
(l) Shape.....	Well formed		As for surface transport		As for Destination A	
(m) Insect or mite infestation.....	None		None		None	
(n) Leaves and spurs.....	None		None		None	
(o) Uniformity of size in the same container	Uniform: Provided that peaches and nectarines may not differ more than 5 mm in diameter		As for surface transport		As for Destination A	

Quality factor	Destination A		Destination B
	Surface transport	Air transport	
(p) Minimum diameter:			
(i) Peach cultivars:			
(aa) Babcock, Early Dawn, Inkoos and Pucelle	—	—	54 mm
(bb) Culemborg, Duke of York, Peregrine, Rhodes and Van Riebeeck	55 mm	55 mm	54 mm
(cc) Boland and Elberta.....	—	54 mm	57 mm
(dd) Goodman's Choice, Million Dollar, Rex, and all clingstone cultivars	—	—	57 mm
(ee) Beale, Brigg's Red May, Early Alexander, Hales Haven, Jubilee, Mamie Ross and Mayflower	—	—	54 mm
(ii) Nectarine cultivars:			
(aa) Goldmine, Marina and Panamint	52 mm	52 mm	44 mm
(bb) Early River.....	—	—	44 mm
(q) Maturity:			
(i) Too immature:			
Peach cultivars:	<i>Average pressure in kg</i>	<i>Pressure in kg (maximum)</i>	<i>Pressure in kg (Maximum)</i>
(aa) Babcock.....	—	—	11,3
(bb) Culemborg, Rhodes and Van Riebeeck	10	7,0	11,3
(cc) All other allowable cultivars	10	7,0	9,0
Nectarine cultivars:			
(aa) Marina and Panamint..	10	7,0	9,0
(bb) All other allowable cultivars.....	10	7,0	11,3
(ii) Over mature.....	No overripeness or slip skin		*
(r) Visible split stones.....	None	None	None
(s) Woolly fruit.....	None	None	None
(t) Unspecified defects.....	None	None	None

* No specification.

(3) *Deviations (by number)* The class mentioned in subregulation (1) may deviate from the specifications prescribed in subregulation (2) to the extent set out hereunder:

Quality factor	Destination A		Destination B
	Surface transport	Air transport	
(a) Decay.....	1%	1%	2%
(b) Injuries and insect damage.....	5%	3%	6%
(c) Insect or mite infestation:			
(i) San José scale.....	None	None	None
(ii) Fruit fly.....	None	None	Zaire: None.
			Other countries: 3%
(iii) All others.....	3%	3%	3%
(iv) Deviations in subparagraphs (i), (ii) and (iii) collectively: Provided that such deviations are individually within the specified limits	3%	3%	3%
(d) Over mature.....	5%	5%	6%
(e) Bruises.....	5%	5%	6%
(f) Blemishes.....	6%	3%	7%
(g) (i) Deviations from packing requirements as prescribed in regulation 15 (7) (b)	10%	10%	10%
(ii) Minimum diameter and lack of uniformity in size of peaches or nectarines in respect of a specific count	10%	6%	10%
(h) Deviations in paragraphs (a), (b) and (c) collectively: Provided that such deviations are individually within the specified limits	5%	5%	7%
(i) Deviations in paragraphs (e) and (f) collectively: Provided that such deviations are individually within the specified limits	7%	4%	8%
(j) All deviations collectively with the exception of paragraphs (d) and (g): Provided that such deviations are individually within the specified limits	10%	6%	12%

Quality factor	Destination A		Destination B
	Surface transport	Air transport	
(k) Foreign matter:			
Chemicals:	<i>Tolerance (mg/kg)</i>	As for surface transport	As for surface transport
Acephate.....	1,0	—	—
Azinphos-Methyl.....	0,4	—	—
Benomyl.....	0,1	—	—
Binapacryl.....	0,3	—	—
Bupirimate.....	0,05	—	—
Captab (captan).....	15,0	—	—
Chinome thionat.....	0,3	—	—
Chlorpyrifos.....	0,05	—	—
Copper oxychloride.....	20,0 (as Cu)	—	—
Demeton-S-Methyl.....	0,4	—	—
Diazinon.....	0,3	—	—
Dichlofuanid.....	0,5	—	—
Dichloran.....	0,1	—	—
Dicofol.....	2,0	—	—
Dimethoate.....	1,5	—	—
Dinocap.....	1,0	—	—
Dithianon.....	2,0	—	—
Endosulfan.....	0,5	—	—
Fenthion.....	1,0	—	—
Formothion.....	0,1	—	—
Lime Sulphur (Polysulphide Sulphur)	50,0 (as S)	—	—
Leptophos.....	0,05	—	—
Mancozeb.....	2,0*	—	—
Mecarbam.....	0,05	—	—
Mercaptothion (malathion).....	0,5	—	—
Methamidophos.....	0,2	—	—
Methidathion.....	0,2	—	—
Methomyl.....	0,05	—	—
Metiram.....	2,0*	—	—
Oxydemeton-Methyl.....	0,4	—	—
Pirimicarb.....	0,05	—	—
Propargite.....	2,0	—	—
Prothiophos.....	0,05	—	—
Sulphur.....	50,0	—	—
Tetrachlorvinphos.....	2,0	—	—
Tetradifon.....	1,5	—	—
Thiometon.....	0,05	—	—
Thiram.....	2,0*	—	—
Trichlorfon.....	0,2	—	—
Fenbutatin Oxide, Tricyclohexyl			
Tin Hydroxide (Cyhexatin)			
Tricyclotin together.....	2,0	—	—
Zineb.....	2,0*	—	—
Unspecified.....	0,05	—	—

* Dimethiocarbamates combined calculated as CS₂

PART IV

CONTAINERS

General:

11. (1) Peaches or nectarines shall be packed in containers which—

- are clean and strong enough for the packing of peaches or nectarines;
- in the case of Destination A, are new;
- in the case of Destination B, are new or used: Provided that used containers, before re-use, are thoroughly cleaned and from which all old labels have been completely removed or pasted over with new labels;
- shall not impart a foreign taste or odour to the peaches or nectarines;
- if manufactured mainly from cardboard, shall be assembled in such a way that they are strong and rigid enough to ensure that the original shape shall be retained and shall not bulge out or dent in during normal handling, packing and transport;
- in the case of cardboard containers have one end unwaxed unless the prescribed marking requirements appear on a label which is firmly attached to one end of the container; and
- in the case of containers which are manufactured from wood, consist of at least Grade II quality shooks as defined in S.A.B.S. Specification 452 of 1956 Standard Specification for Agricultural Box Shooks and Box Boards.

(2) Depending on the destination and method of transport, peaches or nectarines shall be packed in the following types of containers:

Destination	Method of transport	Type of container
A.....	Surface transport.....	Type S1.
A.....	Air transport.....	Type S1 and Type L1.
B.....	Surface and air transport.....	Type A1 and Type S1.

Specifications:

12. Subject to the provisions of regulations 12 and 14, the specifications for the respective types of containers shall be as follows:

(a) Type A1 Trays manufactured from wood—

- with internal dimensions of 432 mm in length, 292 mm in width and 64 mm, 70 mm, 76 mm, 83 mm, 89 mm or 95 mm in depth: Provided that a deviation of 5 per cent may be allowed in respect of the different depths;

(ii) which consist of the following quantity and size of shooks:

Depth of Type A1 container	Quantity and size															
	Shooks												Cleats			
	Ends				Sides				Bottoms and lids							
	Number	Length	Width	Thick- ness	Number	Length	Width	Thick- ness	Number	Length	Width	Thick- ness	Number	Length	Width	Thick- ness
(aa) 64 mm.....	2	292 mm	64 mm*	13 mm	2	457 mm	51 mm	5 mm	4 4 6	457 mm 457 mm 457 mm	140 mm 133 mm 89 mm	5 mm 5 mm 5 mm	2	279 mm	38 mm	4,7 mm
									or one compounded lid consisting of shooks 457 mm in length and 5 mm in thickness which is assem- bled out of one or more of the following shook width combina- tions: 140 mm + 140 mm 133 mm + 133 mm 95 mm + 76 mm + 95 mm 89 mm + 89 mm + 89 mm 83 mm + 102 mm + 83 mm 79 mm + 108 mm + 79 mm 76 mm + 114 mm + 76 mm							
(bb) 70 mm.....	2	292 mm	70 mm*	13 mm	2	457 mm	57 mm	5 mm	As for (aa) above				2	279 mm	38 mm	4,7 mm
(cc) 76 mm.....	2	292 mm	76 mm*	13 mm	2	457 mm	64 mm	5 mm	As for (aa) above				2	279 mm	38 mm	4,7 mm
(dd) 83 mm.....	2	292 mm	83 mm*	13 mm	2	457 mm	70 mm	5 mm	As for (aa) above				2	279 mm	38 mm	4,7 mm
(ee) 89 mm.....	2	292 mm	89 mm*	13 mm	2	457 mm	76 mm	5 mm	As for (aa) above				2	279 mm	38 mm	4,7 mm
(ff) 95 mm.....	2	292 mm	95 mm*	13 mm	2	457 mm	83 mm	5 mm	As for (aa) above				2	279 mm	38 mm	4,7 mm

* Consisting of one solid shook.

(iii) of which the cleats shall be coloured red, in the case of peaches, and yellow, in the case of nectarines: Provided that uncoloured cleats may be used but coloured and uncoloured cleats shall not be used together on the same container.

(b) *Type L1*.—A container manufactured from A-flute double faced corrugated cardboard or any other suitable material with external dimensions, 400 mm in length, 300 mm in width and of which the depth is optional according to the specific requirements of each case.

(c) *Type S1*.—A composite container manufactured from double faced corrugated cardboard, of A-flute, hardboard and plastic clips with external dimensions 400 mm in length, 300 mm in width and internal depths of 82 mm, 76 mm or 70 mm.

(i) The height of the hardboard end-pieces to be used with the different depths of container shall be as follows:

Container depth	Hardboard end-piece
82 mm	90 mm
76 mm	84 mm
70 mm	78 mm

(ii) The body of the container shall be manufactured from double faced corrugated cardboard of A-flute.

(iii) The two end-pieces shall be manufactured from hardboard 3,2 mm thick.

(iv) The two clamps shall be manufactured from high density polypropyleneplastic (grade PPR 1042).

Assembly of containers

13. (1) Type A1 containers shall be assembled by making use of either nails or staples or both.

(2) The number and length of nails that shall be used in the assembly of Type A1 containers is, as the case may be, as follows:

Nails through—

(a) each end into the end pieces in the case of sides—2× 32 mm long;

(b) each end into the end pieces in the case of bottoms—2× 32 mm long; and

(c) each cleat into the end pieces in the case of lids—3× 32 mm long.

(3) Staples shall conform to the following specifications:

Thickness of wire: 1,00 mm; width of wire: 1,20 mm; length of staple (minimum): 25,40 mm; staple crown (outside): 8,75 mm; minimum staple crown (inside): 7,00 mm; point of staple: Chisel point; and finish of staple: Serrated surface with copper or galvanised finish or galvanised with resin coating.

(4) The minimum number and length of staples that shall be used for the assembly of Type A1 containers is, as the case may be, as follows:

Staples through—

(a) each end into the end pieces in the case of sides—2× 25,4 mm long;

(b) each end into the end pieces in the case of bottoms—2× 25,4 mm long; and

(c) each cleat into the end pieces in the case of lids—3× 25,4 mm long.

PART V

PACKING REQUIREMENTS

General

14. (1) Peaches or nectarines of different cultivars shall not be packed together in the same container.

(2) Each container shall be packed to capacity.

(3) Subject to the provisions of regulation 10 (2) (o) peaches and nectarines, in the case of Type A1 and L1 containers, shall be packed according to the following counts:

Count	Type A1 containers to Destination A		Type A1 and L1 containers to Destination B	
	Minimum diameter in mm		Minimum diameter in mm	
	Peaches	Nectarines	Peaches	Nectarines
13.....	70	70	73	73
15.....	67	67	70	70
18.....	64	64	67	67
21.....	60	60	64	64
24.....	57	57	60	60
28.....	55	54	57	57
32.....	—	52	54	54
36.....	—	—	54	51
41.....	—	—	—	48
45.....	—	—	—	44
50.....	—	—	—	44

(4) Peaches or nectarines shall, in the case of Type A1 containers, subject to the count and destination, be packed in containers with the following depths:

Count	Depth of Type A1 containers in mm Destination B
13.....	95
15.....	89
18.....	89
21.....	83
24.....	76
28.....	76
32.....	70
36.....	70
41.....	64
45.....	64
50.....	64

(5) Each peach or nectarine that is packed in Type A1 or L1 containers shall be wrapped in a white wrapper of machine-glazed, pure unbleached sulphate paper or bleached sulphate paper with a mass of not less than 21 g per m².

(6) Peaches or nectarines that are packed in Type A1 or Type L1 containers shall be packed as follows:

(a) (i) In the case of Destination A: Peaches or nectarines shall be covered in sufficient woodwool to ensure sufficient protection around each fruit against damaged caused by the lid, bottom and sides of the containers.

(ii) In the case of Destination B: Peaches or nectarines may be packed according to any of the following methods:

(aa) *Row pack method*.—Containers shall be lined throughout with woodwool. For counts of 13 to 24, a pad of woodwool shall be placed between the rows of peaches or nectarines. No woodwool shall be placed between the peaches or nectarines in a row, but woodwool fillings shall be placed at the ends of the short rows to ensure a firm pack.

(bb) *Solid packing method*.—For counts of 28 and longer, the peaches or nectarines shall be packed solidly without a pad of woodwool between the rows, but woodwool fillings shall be placed at the ends of the short rows to ensure a firm pack.

(b) A sheet of unprinted white lining paper with a mass of at least 50 g per m² and with dimensions of 432 mm by 279 mm, shall be placed on top of the peaches or nectarines.

(c) Sufficient woodwool shall be placed on top of the sheet of unprinted white lining paper to ensure a reasonably firm and well protected pack.

(7) Peaches and nectarines shall, in the case of Type S1 containers, be packed as follows:

(a) The containers shall be lined with a blue poli-urethane ether foam lining with dimensions of 508 mm in length, 382 mm in width and 8 mm in thickness.

(b) The fruit may not be wrapped, but shall be packed on their sides with the reddest side uppermost.

(c) Blue poli-urethane ether foam strips with dimensions 300 mm in length, 45 mm in width and 6 mm in thickness shall be placed between the fruit rows in such a way as to prevent the fruit touching one another.

(d) The pack shall be firm: Provided that if the pack appears loose, however, additional foam strips may be inserted at the end to ensure a firm pack.

(e) A blue poli-urethane ether foam upper sheet with dimensions 340 mm in length, 250 mm in width and 6 mm in thickness shall, after packing, be placed over the fruit before the carton flaps are folded in.

(8) The mass of peaches or nectarines in a Type A1 container shall, at time of inspection, be at least 2,3 kg.

(9) The mass of peaches or nectarines in a Type L1 container shall, at time of inspection, be at least 2 kg.

(10) Peaches or nectarines shall, in the case of Type S1 containers, subject to the count, be packed in containers with the following depths:

Count	Recommended packing pattern	Minimum diameter	Recommended diameter—limits of packing		Depth of container
			Minimum	Maximum	
15.....	3×2×6	75 mm	76 mm	—	82 mm
18.....	3×2×7	70 mm	71 mm	75 mm	82 mm
20.....	3×2×8	65 mm	66 mm	70 mm	76 mm
23.....	3×2×9	61 mm	62 mm	65 mm	76 mm
25.....	3×2×10	58 mm	59 mm	61 mm	70 mm
28.....	3×2×11	55 mm	56 mm	58 mm	70 mm
30.....	3×2×12	52 mm	53 mm	55 mm	70 mm

PART VI

MARKING REQUIREMENTS

General:

15. Each container containing peaches or nectarines shall be marked clearly and legibly in block letters with the following particulars:

- The expression "Peaches" or "Nectarines", as the case may be, in letters of at least 6 mm in height;
- the appropriate cultivar in letters of at least 6 mm height;
- the count in numbers of at least 6 mm in height: Provided that, in the case of Type S1 containers the letters shall be at least 16 mm high;
- the expression "Class I" in letters of at least 7 mm in height;
- the identity number, allocated by the Deciduous Fruit Board to the consignor concerned, in letters of at least 6 mm in height;
- in the case of Destination B, the size indication, as prescribed in regulation 19, in letters of at least 6 mm in height;
- the printing on a peach container shall be in orange and blue in the case of Type S1 containers;
- the printing on a nectarine container shall be in red and blue in the case of Type S1 containers; and
- an identification card in code form, with full particulars of the consignment concerned, shall be affixed to every pallet containing peaches or nectarines by which the pallet peaches or nectarines concerned, can be identified.

Prohibited particulars:

16. No wording, illustration or other device of expression which constitutes a misrepresentation or which, directly or by implication may create a misleading impression of the contents shall appear on a container which contains peaches or nectarines.

Size indication:

17. The size indication of peaches and of nectarines, intended for Destination B, is as follows:

(1) Peaches:

Count	Size indication
13, 15, 18 and 21.....	Large
24 and 28.....	Medium
32, 36, 41, 45 and 50....	Small

(2) Nectarines:

Count	Size indication
13, 15, 18, 21, 24, 28 and 32	Large
36 and 41.....	Medium
45 and 50.....	Small

PART VII

INSPECTION METHODS

Sampling:

18. (1) An inspector shall abstract at random for inspection purposes a number of containers and shall satisfy himself that the containers so abstracted are representative of the consignment concerned.

(2) From each container abstracted for inspection a sample shall be abstracted which consist of the whole contents of the container.

(3) *Deviating samples.*—If an inspector should notice during the process of abstracting the random sample or during the inspection, that some of the containers derived from any part of the pallet, truck load or consignment contain peaches or nectarines which are noticeably inferior to or differ from the contents of containers which represent the remainder of the pallet, truck load or consignment, he shall base the inspection result only on the containers derived from the deviating portion of the pallet, truck load or consignment and further samples required for inspection shall be abstracted from this deviating portion.

Test for maturity of peaches:

19. (1) *Too immature.*—In order to determine whether a consignment is too immature, 10 of the most immature peaches, from each sample abstracted in accordance with regulation 18 (2) shall be selected. A thin slice of peel shall be removed from two opposite sides of each peach in such a manner that the suture of the fruit is avoided. The pressure of the flesh of the peach shall be determined at the spot from where the peel was removed by applying a pressure tester fitted with a plunger of 11,1 mm in diameter. The readings in respect of each side of each peach shall be noted separately and the average of all the pressure readings thus obtained from all the peaches concerned in the sample shall be noted. This average is applicable to Destination A surface transport. Such average of all the pressure readings shall be deemed to be representative of the consignment concerned. The peaches shall be deemed to be sufficiently mature if the average of the pressure test readings does not exceed the prescribed average pressure. In the case of Destination A air transport and Destination B, the individual fruit shall comply with the prescribed requirements.

(2) *Over mature.*—In order to determine whether a consignment intended for Destination A surface transport, is over mature, the contents of all the containers in the sample abstracted in accordance with regulation 18 (2) shall be inspected and determined whether such peaches are subject to slip-skin.

Test for maturity of nectarines:

20. (1) *Too immature.*—In order to determine whether a consignment is too immature, five of the most immature nectarines from each sample abstracted in accordance with regulation 18 (2), shall be selected. A thin slice of peel shall be removed from the lowest point of the suture of the nectarine. The pressure of the flesh of the nectarine shall be determined by applying a pressure tester fitted with a plunger of 11,1 mm in diameter, at the spot where the peel was removed. In the case of Destination A surface transport, the average of all the pressure readings thus obtained from all the nectarines concerned in the sample, shall be deemed representative of the specific consignment. The nectarines shall be deemed to be sufficiently mature if the average pressure reading does not exceed the prescribed average pressure. In the case of Destination A air transport and Destination B, the individual fruit shall comply with the minimum and maximum maturity requirements as prescribed.

(2) *Over mature.*—In order to determine whether a consignment intended for export to Destination A by means of surface transport, is over mature, the contents of all the containers in the sample abstracted in accordance with regulation 18 (2) shall be inspected and determined whether such nectarines are subject to slip-skin.

PART VIII

DIVERSE PROVISIONS

Regulations repealed:

21. These regulations shall come into operation on 1 January 1979 and repeal Government Notice R. 145 of 1 February 1974, as amended by Government Notices R. 1019 of 23 May 1975, R. 687 of 23 April 1976 and R. 47 of 6 January 1978 with effect from the same date.

No. R. 9 5 Januarie 1979

HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP DROËVRUGTE

Kragtens artikel 79 (a) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Droëvrugteraad genoem in artikel 3 van die Droëvrugteskema, afgekondig by Proklamasie R. 302 van 1962, soos gewysig, kragtens artikels 17 en 19 van daardie Skema, met my goedkeuring, die heffing en spesiale heffing, in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het ter vervanging van die heffing en spesiale heffing afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2674 van 30 Desember 1977.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Droëvrugteskema, afgekondig by Proklamasie R. 302 van 1962, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis.

No. R. 9

5 January 1979

LEVY AND SPECIAL LEVY ON DRIED FRUIT

In terms of section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Dried Fruit Board, referred to in section 3 of the Dried Fruit Scheme, published by Proclamation R. 302 of 1962, as amended, has in terms of sections 17 and 19 of that Scheme, with my approval imposed the levy and special levy set out in the Schedule hereto, in substitution of the levy and special levy published by Government Notice R. 2674 of 30 December 1977.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Dried Fruit Scheme, published by Proclamation R. 302 of 1962, as amended, shall have a corresponding meaning.

2. Die volgende heffing en spesiale heffing word hierby opgelê ten opsigte van die ondergemelde klasse droëvrugte wat deur 'n produsent daarvan verkoop word:

	Heffing per kg	Spesiale heffing per kg
	c	c
Korente.....	1,00	1,490
Rosyntjies.....	1,00	2,265
Geswaelde sultanas.....	1,00	6,490
Geloogde sultanas.....	1,00	6,490
Thompson pitlose rosyne.....	1,00	6,490
Pruimedante.....	1,00	1,040
Alle ander klasse droëvrugte.....	0,60	1,040

3. Goewermentskennigewing R. 2674 van 30 Desember 1977 word hierby herroep.

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE

No. R. 16

5 Januarie 1979

WET OP SEEVISSERYE, 1973 (WET 58 VAN 1973) REGULASIES

Ek, Jan Christiaan Heunis, Minister van Ekonomiese Sake vaardig hierby kragtens artikel 13 van die Wet op Seevisserie, 1973 (Wet 58 van 1973), die regulasies uiteengesit in die Bylae hiervan uit.

J. C. HEUNIS, Minister van Ekonomiese Sake.

BYLAE

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, beteken die uitdrukking "die regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennigewing 1912 van 12 Oktober 1973, soos gewysig deur Goewermentskennigewings 1597 van 13 September 1974 R. 300 van 14 Februarie 1975, R. 1252 van 27 Junie 1975, R. 2281 van 28 November 1975, R. 2351 van 12 Desember 1975, R. 692 van 23 April 1976, R. 2210 van 26 November 1976, R. 2507 van 17 Desember 1976, R. 825 van 13 Mei 1977, R. 1799 van 9 September 1977, R. 2667 van 30 Desember 1977, R. 589 van 23 Maart 1978, R. 1499 van 21 Julie 1978 en R. 1640 van 11 Augustus 1978.

2. Die regulasies word hierby gewysig deur Bylae N deur die volgende Bylae te vervang:

BYLAE N

VISSERSHAWEGELDE

Die volgende gelde is betaalbaar vir die gebruik van vissershawefasiliteite:

*Elke 24 uur of gedeelte
daarvan op hoof- en
sysleephellings*

1. (I) Hoof- en sysleephellings (Walvisbaai en Saldanha):

(a) Vir elke vissersboot of
vaartuig in diens van die
SA Spoorweë—

- (i) tot hoogstens 30 m
lank..... R1,50 per meter.
- (ii) langer as 30 m..... R2,00 per meter.

(b) Vir 'n Suid-Afrikaans ge-
registreerde vaartuig in-
sluitend 'n plesiervaar-
tuig—

- (i) tot hoogstens 30 m
lank..... R2,50 per meter.
- (ii) langer as 30 m..... R3,00 per meter.

(c) Vir 'n vreemde boot of
skip—

per meter bootlengte..... R5,00 per meter.

2. The following levy and special levy are hereby imposed in respect of the undermentioned classes of dried fruit sold by a producer thereof:

	Levy per kg	Special levy per kg
	c	c
Currants.....	1,00	1,490
Raisins.....	1,00	2,265
Bleached sultanas.....	1,00	6,490
Unbleached sultanas.....	1,00	6,490
Thompson seedless raisins.....	1,00	6,490
Prunes.....	1,00	1,040
All other classes of dried fruit.....	0,60	1,040

3. Government Notice R. 2674 of 30 December 1977 is hereby repealed.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

No. R. 16

5 January 1979

SEA FISHERIES ACT, 1973 (ACT 58 OF 1973) REGULATIONS

I, Jan Christiaan Heunis, Minister of Economic Affairs, hereby make the regulations set out in the Schedule hereto, under section 13 of the Sea Fisheries Act, 1973 (Act 58 of 1973).

SCHEDULE

J. C. HEUNIS, Minister of Economic Affairs.

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, the expression "the regulations" means the regulations promulgated under Government Notice 1912 of 12 October 1973, as amended by Government Notices 1597 of 13 September 1974, R. 300 of 14 February 1975, R. 1252 of 27 June 1975, R. 2281 of 28 November 1975, R. 2351 of 12 December 1975, R. 692 of 23 April 1976, R. 2210 of 26 November 1976, R. 2507 of 17 December 1976, R. 825 of 13 May 1977, R. 1799 of 9 September 1977, R. 2667 of 30 December 1977, R. 589 of 23 March 1978, R. 1499 of 21 July 1978 and R. 1640 of 11 August 1978.

2. The regulations are hereby amended by substituting the following Schedule for Schedule N:

SCHEDULE N

FISHING HARBOUR TARIFFS

The following tariffs are payable for the use of fishing harbour facilities:

*For every 24 hours
or part thereof on
main and side slipways*

1. (1) Main and side slipways (Walvis Bay and Saldanha):

(a) For each fishing boat or vessel in the service of the South African Railways:

- (i) Not exceeding 30 m in length..... R1,50 per metre.
- (ii) Exceeding 30 m in length..... R2 per metre

(b) For any South African registered vessel, including any pleasure craft:

- (i) Not exceeding 30 m in length..... R2,50 per metre.
- (ii) Exceeding 30 m in length..... R3,00 per metre.

(c) For any foreign boat or ship:

Per metre of boat length.. R5,00 per metre.

Elke 24 uur of gedeelte daarvan op hoof- en sysleephellings

- (2) Sysleephellings na die eerste 24 uur..... 50 persent van die gelde in subparagraaf (1) uiteengesit.
2. (1) Hoof- en sysleephellings (alle vissershawens uitgesonderd Saldanha en Walvisbaai):
- (a) Vir elke vissersboot—
- (i) tot hoogstens 15 m lank..... R0,90 per meter.
- (ii) langer as 15 m..... R1,25 per meter.
- (b) Vir elke ander boot..... R2,00 per meter.
- (2) Sysleephellings na die eerste 24 uur..... 50 persent van die gelde in subparagraaf (1) uiteengesit.
3. (1) Die gelde in paragrawe 1 en 2 uiteengesit, sluit die opneem of aflaaf van vaartuie gedurende normale diensure in, en is vir alle vissershawens—
- (a) betaalbaar op die werklike lengte van bote en skepe soos beskrywe in regulasie 9 en word bereken vanaf die tyd waarop die sleepheiling die vaartuig neem tot die tyd waarop dit die sleepheiling verlaat; en
- (b) betaalbaar vir elke aanloopende tydperk van 24 uur of gedeelte daarvan met inbegrip van Sondae en openbare vakansiedae waartydens die sleepheillings beset word.
- (2) Indien 'n vaartuig op Sondae of openbare vakansiedae of buite normale diensure op die hoofsleepheiling op- of afgelaat word, is die volgende addisionele gelde betaalbaar:
- (a) Per opneem of aflaaf (uitgesonderd Saldanha en Walvisbaai)—
- (i) Vissersbote..... R20.
- (ii) Ander bote..... R40.
- (b) Per opneem of aflaaf (Saldanha en Walvisbaai)
- (i) Vissersbote..... R30.
- (ii) Ander bote..... R50.
4. Hyskrane:
- (1) Gewone hyskrane
- (a) Per uur of gedeelte daarvan tydens normale diensure..... R6.
- (b) Per uur of gedeelte daarvan buite normale diensure..... R10.
- (2) Mobiele hyskrane
- (a) Te Walvisbaai—Per uur of gedeelte daarvan..... R8.
- (b) Elders—
- (i) 55 ton-mobiele hyskraan..... R1,10 per minuut met 'n minimum heffing van R66
- (ii) 36 ton-mobiele hyskraan..... 80 sent per minuut met 'n minimum heffing van R48
5. 20 ton vragmotor..... 25 sent per minuut met 'n minimum heffing van R15
6. Elektriese krag, vir elke agt uur of gedeelte daarvan:
- (a) Per 220 volt enkelfase-aansluiting..... R1.
- (b) Per 380 volt driefase-aansluiting..... R4.

For every 24 hours or part thereof on main and side slipways.

- (2) Side slipways, after the first 24 hours..... 50 per cent of the tariffs stated in subparagraph (1).
2. (1) Main and side slipways (all fishing harbours excluding Walvis Bay and Saldanha Bay):
- (a) For each fishing boat:
- (i) Not exceeding 15 m in length..... R0,90 per metre.
- (ii) Exceeding 15 m in length..... R1,25 per metre.
- (b) For any other boat..... R2,00 per metre.
- (2) Side slipways, after the first 24 hours..... 50 per cent of the tariffs stated in subparagraph (1).
3. (1) The tariffs as set out in paragraphs 1 and 2 shall include the slipping and unslipping of vessels during normal working hours and shall be, for all fishing harbours:
- (a) payable on the actual length of boats and ships as described in regulation 9 and calculated from the time the slipway takes the vessel until the time it leaves the slipway; and
- (b) payable for each continuous period of 24 hours or part thereof, including Sundays and public holidays, during which the slipways are occupied.
- (2) For each vessel slipped or unslipped on the main slipway on Sundays or public holidays or outside normal working hours the following additional tariffs shall be payable:
- (a) per slipping or unslipping (excluding Saldanha Bay and Walvis Bay):
- (i) Fishing boats..... R20.
- (ii) Other boats..... R40.
- (b) Per slipping or unslipping (Saldanha and Walvis Bay):
- (i) Fishing boats..... R30.
- (ii) Other boats..... R50.
4. Cranes:
- (1) Ordinary cranes
- (a) Per hour or part thereof, during normal working hours..... R6.
- (b) Per hour or part thereof, outside normal working hours..... R10.
- (2) Mobile cranes
- (a) At Walvis Bay—
- Per hour or part thereof.. R8.
- (b) Elsewhere—
- (i) 55-ton mobile crane. R1,10 per minute, with a minimum levy of R66.
- (ii) 36-ton mobile crane.. 80 cent per minute, with a minimum levy of R48.
5. 20-ton motor truck..... 25c per minute, with a minimum levy of R15.
6. Electric power, for each eight hours or part thereof:
- (a) Per 220 volt single phase connection..... R1.
- (b) Per 380 volt three phase connection..... R4.

*Elke 24 uur of gedeelte
daarvan op hoof- en
sysleephellings*

7. Varswater:
- (a) Vir elke kiloliter of gedeelte daarvan..... R0,30.
- (b) Bykomende heffing per aansluiting groter as 25 mm..... R1.
8. Soutwaterpompe:
- Per aansluiting per uur of gedeelte daarvan..... R5.
9. Hengel binne 'n vissershawe:
- Per dag of gedeelte daarvan..... R0,20.
10. Toelating van voertuie:
- (a) Motors en motorfiets (per voertuig)..... R0,10.
- (b) Enige ander voertuig (per voertuig)..... R0,20.
- (c) Plaaslike beroepsvissermanne en fabriekspersoneel (per voertuig per maand)..... R1.
- Vrystelling: Enige voertuig wat gebruik word in verband met konstruksie of instandhouding van enige hawehoof kaai of ander hawewerke is vrygestel van toelatingsgelde.
11. Tydelike verhuur van terreine:
- (1) Terreine hoogstens 25 m² groot, vir herstel en berging van visnette:
- (a) Op kaaie en golfbrekers—
- (i) gedurende die pelagiese seisoen per dag..... R2.
- (ii) buite die pelagiese seisoen per dag..... R5.
- (b) Elders—
- (i) gedurende die pelagiese seisoen per dag..... R0,50.
- (ii) buite die pelagiese seisoen per dag..... R2.
- (2) Terreine vir ander doeleindes:
- (a) Op kaaie en golfbrekers—
- Per m² per week of gedeelte daarvan..... R5.
- (b) Elders—
- (i) Per m² per week of gedeelte daarvan..... R0,01.
- (ii) Minimum heffing per week..... R10.
12. Toegang tot golfbrekers:
- Toelating per persoon..... R0,10.
- | | Per
dag | Per
maand | Per
jaar |
|--|------------|--------------|-------------|
| | R | R | R |
| 13. Akkommodasie van bote: | | | |
| (1) Ander vaartuie as geregistreerde vissersbote: | | | |
| (a) Per volle meter bootlengte tot 10 m..... | 0,50 | 5,00 | 12,00 |
| (b) Plus per volle meter bootlengte bo 10 m..... | 0,80 | 10,00 | 30,00 |
| (2) Geregistreerde vissersbote wat nie seewaardig is nie: | | | |
| Per meter bootlengte..... | 0,50 | 7,00 | — |
| (3) Geregistreerde vissersbote wat seewaardig is: | | | |
| (a) Langs kaaie en golfbrekers: Per meter bootlengte vir houtrompbote (uitgesonderd Walvisbaai)... | 0,10 | 0,75 | 6,00 |

*For every 24 hours
or part thereof on
main and side slipways*

7. Fresh water:
- (a) For each kilolitre or part thereof..... R0,30.
- (b) Additional levy per connection exceeding 25 mm..... R1.
8. Salt water pumps:
- Per connection, per hour or part thereof..... R5.
9. Angling within fishing harbour:
- Per day or part thereof..... R0,20.
10. Admission of vehicles:
- (a) Motor-cars and motor cycles, per vehicle..... R0,10.
- (b) All other vehicles, per vehicle..... R0,20.
- (c) Local professional fishermen and factory staff, per vehicle per month..... R1.
- Exemption: Any vehicle which is being used in connection with construction or maintenance work on any jetty, wharf or other harbour works shall be exempt from the payment of admission fees.
11. Temporary leasing of sites:
- (1) Sites not exceeding 25 m², for repair and storage of fishing nets:
- (a) On quays and breakwaters—
- (i) During the pelagic fishing season, per day..... R2.
- (ii) Outside the pelagic fishing season, per day..... R5.
- (b) Elsewhere—
- (i) During the pelagic fishing season, per day..... R0,50.
- (ii) Outside the pelagic fishing season, per day..... R2.
- (2) Sites for other purposes:
- (a) On quays and breakwaters—
- Per m² per week or part thereof..... R5.
- (b) Elsewhere—
- (i) Per m² per week or part thereof..... R0,01.
- (ii) Minimum levy per week..... R10.
12. Admission to breakwaters:
- Admission per person..... R0,10.
- | | Per
day | Per
month | Per
year |
|---|------------|--------------|-------------|
| | R | R | R |
| 13. Accommodation of boats: | | | |
| (1) Vessels other than registered fishing boats: | | | |
| (a) Per full metre of boat length, up to 10 m..... | 0,50 | 5,00 | 12,00 |
| (b) Additional levy per full metre of boat length, exceeding 10 m..... | 0,80 | 10,00 | 30,00 |
| (2) Registered fishing boats which are not seaworthy: | | | |
| Per metre of boat length..... | 0,50 | 7,00 | — |
| (3) Registered fishing boats which are seaworthy: | | | |
| (a) Alongside quays and breakwaters: | | | |
| Per metre of boat length, for wooden-hulled boats (excluding Walvis Bay)... | 0,10 | 0,75 | 6,00 |

	Per dag R	Per maand R	Per jaar R		Per dag R	Per month R	Per year R
(b) Langs kaaie en golfbrekers: Per meter bootlengte vir staalrompbote (uitgesonderd Walvisbaai).....	0,20	1,50	12,00	(b) Alongside quays and breakwaters:			
(c) Op 'n boothelling of elders binne die hawegebied:				Per metre of boat length, for steel-hulled boats (excluding Walvis Bay).....	0,20	1,50	12,00
Per meter bootlengte....	0,50	0,50	3,00	(c) On a boat ramp or elsewhere in a harbour:			
(d) Langs kaaie en golfbrekers binne die vissershawe te Walvisbaai:				Per metre of boat length..	0,05	0,50	3,00
Per meter bootlengte....	0,50	—	—	(d) Alongside quays and breakwaters in the fishing harbour of Walvis Bay:			
(e) Aan vasmeertoerusting deur die eienaar verskaf:				Per metre of boat length..	0,50	—	—
Per meter bootlengte per jaar of gedeelte daarvan..	—	—	3,00	(e) Moored to equipment provided by the owner:			
(f) Aan vasmeertoerusting deur die Departement verskaf: Per meter bootlengte per jaar of gedeelte daarvan.....	—	—	5,00	Per metre of boat length, per year or part thereof..	—	—	3,00
14. Vervoer per boot of skip:				(f) Moored to equipment provided by the Department:			
Van passasiers, pos, goedere of materiaal binne of vanaf 'n vissershawe:				Per metre of boat length, per year or part thereof..	—	—	5,00
Per vaartuig per jaar of gedeelte daarvan.....	R100.			14. Transport by boat or ship:			
15. Smouse:				Of passengers, mail, goods or materials within or from a fishing harbour:			
Verkoop van groente, vrugte, vis, aas of ander produkte:				For each boat or ship, per year or part thereof.....	R100.		
(a) Vir elke smous met 'n voertuig per jaar of gedeelte daarvan.....	R40.			15. Hawkers:			
(b) Vir elke smous sonder 'n voertuig per jaar of gedeelte daarvan.....	R10.			Selling of vegetables, fruit, fish, bait or other products:			
16. Gebruik van visskoonmaakgeriewe:				(a) Per hawker with a vehicle, per year or part thereof.....	R40.		
Per persoon per dag of gedeelte daarvan.....	R1.			(b) Per hawker without a vehicle, per year or part thereof.....	R10.		
17. Gebruik van lere:				16. Use of fish cleaning facilities:			
Per leer per dag of gedeelte daarvan.....	R0,50			Per person, per day or part thereof.....	R1.		
18. Gebruik van steiers:				17. Use of ladders:			
Per stel van twee bokkies en twee steierplanke: Per dag of gedeelte daarvan.....	R0,50			Per ladder, per day or part thereof.....	R0,50.		
19. Verwydering van afvalmateriaal op sleepehelling nadat bote afge laat is:				18. Use of scaffolding:			
Per vrag van 3 m ² of gedeelte daarvan.....	R10.			Per set of two scaffolds and two trestles:			
20. Verkoop van vis binne 'n visskoonmaakskuur:				Per day or part thereof.....	R0,50.		
Per permit per maand of gedeelte daarvan.....	R10.			19. Removal of rubbish:			
21. Oprigting en vertoon van advertensieborde:				On slipways after vessels have been unslipped:			
(a) Per m ² advertensiebord of gedeelte daarvan per jaar.....	R12.			Per load of 3 m ² or part thereof..	R10.		
(b) Per m ² advertensiebord of gedeelte daarvan per maand....	R2.			20. Selling of fish in a fish cleaning shed:			
22. Opsleep van bote te Arniston en Stilbaai:				Per site, per month or part thereof.....	R10.		
(a) Gedurende normale diensure	R0,50 per boot.			21. Erection and display of advertising signs:			
(b) Buite normale diensure.....	R3,00 per boot.			(a) Per m ² or part thereof, per year.....	R12.		
23. Tewaterlating van bote op sleepwaens:				(b) Per m ² or part thereof, per month.....	R2.		
(a) Per geregistreeerde vissersboot	R0,50.			22. Hauling out of boats at Arniston and Still Bay:			
(b) Per enige ander boot per dag.	R1.			(a) During normal working hours	R0,50 per boat.		
24. Gebruik van domkragte: Per domkrag per dag.....	R1.			(b) Outside normal working hours.....	R3 per boat.		
25. Toelating van drywende vlotte:				23. Launching of boats on trailers:			
Per vlot per jaar of gedeelte daarvan.....	R12.			(a) Per registered fishing boat...	R0,50.		
				(b) Per other boat, per day.....	R1.		
				24. Use of hydraulic jacks:			
				Per hydraulic jack, per day.....	R1.		
				25. Admission of floating rafts:			
				Per raft, per year or part thereof.	R12.		

26. Waar gelde vir 'n jaar of gedeelte van 'n jaar voorgeskryf word, strek sodanige periode vanaf 1 Januarie tot 31 Desember en is sodanige gelde vooruitbetaalbaar; met dien verstande dat enige permit of kaartjie wat uitgereik is ingevolge die regulasies kragtens die Wet op Seevisserye, 1973 (Wet 58 van 1973), en waarvan die geldigheidsduur by die inwerkingtreding van hierdie regulasies nog nie verstryk het nie, geag word 'n permit of kaartjie ingevolge hierdie Bylae uitgereik te wees.
27. Vir die doel van hierdie Bylae beteken die uitdrukking "normale diensure":
- | | |
|--|------------------|
| Maandae tot Vrydae (uitgesonderd openbare vakansiedae).... | 08h00 tot 17h00. |
| Saterdag (uitgesonderd openbare vakansiedae)..... | 08h00 tot 13h00. |

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

No. R. 13

5 Januarie 1979

TELEKOMMUNIKASIEREGULASIES

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 119A (1) (g) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), wysig ek, Frederik Willem de Klerk, Minister van Pos- en Telekommunikasiewese, hierby die Telekommunikasieregulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1191 van 1 Julie 1977, ooreenkomstig die onderstaande Bylae met ingang van 1 Maart 1979. Die toestemming van die Administrateur-generaal vir die gebied Suidwes-Afrika is verkry om die wysiging ook in daardie gebied toe te pas.

BYLAE

1. Wysig regulasie A.1 (2) (b) (vii) deur die woorde "en nie-outomaties" te skrap.
2. Wysig regulasie A.3 (2) (ii) deur die woorde "nie-outomatiese plattelandse sentralelyndiens" te skrap.

26. Where tariffs are prescribed per year or part thereof, such period shall extend from 1 January to 31 December of a calendar year and such tariffs shall be payable in advance: Provided that any permit or ticket which has been issued in accordance with the regulations under the Sea Fisheries Act, 1973 (Act 58 of 1973), shall be deemed to be a valid permit or ticket in terms of this Schedule.
27. For the purposes of this Schedule the expression "normal working hours" means:
- | | |
|---|--------------|
| Mondays to Fridays (excluding public holidays)..... | 08h00-17h00. |
| Saturdays (excluding public holidays)..... | 08h00-13h00. |

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

No. R. 13

5 January 1979

TELECOMMUNICATION REGULATIONS

By virtue of the powers vested in me by section 119A (1) (g) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), I, Frederik Willem de Klerk, Minister of Posts and Telecommunications hereby amend the Telecommunication Regulations, published under Government Notice R. 1191 of 1 July 1977, in accordance with the Schedule hereto with effect from 1 March 1979. The consent of the Administrator General for the territory of South West Africa has been obtained to also apply the amendment in that territory.

SCHEDULE

1. Amend regulation A.1 (2) (b) (vii) by deleting the words "and non-automatic".
2. Amend regulation A.3 (2) (ii) by deleting the words "non-automatic rural exchange line service".

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIE			
R. 1	Die Bemarkingswet (59/1968): Droëvrug- teskema: Wysiging.....	1	6264
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Kleurling, Rehoboth en Namabetrekkinge, Departement van Goewermentskennisgewing			
R. 17	Wet op die Verteenwoordigende Kleurling- raad (49/1964): Herroeping van regulasies	3	6264
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 7	Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Gradering, ens.: Pruime en pruimedante.....	3	6264
R. 8	do.: do.: Perskes en kaalperskes.....	25	6264
R. 9	Bemarkingswet (59/1968): Heffing en spesiale heffing op droëvrugte.....	41	6264
Nywerheidswese, Departement van Goewermentskennisgewing			
R. 16	Wet op Seevisserye (58/1973): Wysiging van regulasies.....	42	6264
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van Goewermentskennisgewing			
R. 13	Poswet (44/1958): Telekommunikasieregu- lasies.....	46	6264

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 1	Marketing Act (59/1968): Dried Fruit Scheme: Amendment.....	1	6264
GOVERNMENT NOTICES			
Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices			
R. 7	Agricultural Produce Export Act (51/ 1971): Grading, etc.: Plums and prunes...	3	6264
R. 8	do.: do.: Peaches and nectarines.....	25	6264
R. 9	Marketing Act (59/1968): Levy and special levy on dried fruit.....	41	6264
Coloured, Rehoboth and Nama Relations, Department of Government Notice			
R. 17	Coloured Persons Representative Council Act (49/1964): Repeal of regulations....	3	6264
Industries, Department of Government Notice			
R. 16	Sea Fisheries Act (58/1973): Amendment of regulations.....	42	6264
Posts and Telecommunications, Department of Government Notice			
R. 13	Post Office Act (44/1958): Telecommuni- cation regulations.....	46	6264

